

# Imperio

Diario de la mañana de los lunes

Deposito legal: ZA - N.º 2 1958

Año XXVI — Número 7.652 — ZAMORA, jueves 12 de enero de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

## LOS PRESIDENTES DE LOS TRES GRANDES PARTIDOS DE BELGICA SE REUNEN CON EL JEFE DEL GOBIERNO PERO NO LLEGARON A UN ACUERDO

### Parece que aumenta la incorporación al trabajo en todo el país

### Kruschev desea que Kozof le suceda en el cargo

#### Lo ha comunicado al partido comunista



KOZOF

Londres, 11.—El periódico "Daily Telegraph" dice en su último número que el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, ha indicado que desea que Frol Kozof le suceda en el cargo. Kozof es miembro del Presidium del Soviet Supremo y secretario principal del Partido Comunista Soviético.

Bruselas, 11.—Los presidentes de los tres principales partidos belgas —el socialista, el liberal y el socialista— se han reunido a puerta cerrada con el primer ministro, Gastón Eyskens, en un nuevo esfuerzo para acabar con la huelga que viene dislocando la economía y la marcha general del país.

La reunión del jefe del Gobierno con los tres presidentes: Theo Lefevre, Roger Motz y Leo Collard, respectivamente, se ha celebrado poco después de que el Parlamento hubiera aprobado en sesión plenaria la enmienda presentada ayer por el socialista Van Acker y que el Gobierno había hecho suya.

Una alta personalidad socialista ha dicho a los periodistas que algunos dirigentes de su partido esperan con gran interés la celebración de una conferencia de seguridad pública en la que tomasen parte representantes del Gobierno, de la oposición, de los diferentes sindicatos y de las organizaciones patronales para tratar de resolver la actual situación.

Los dirigentes sindicales socialistas han celebrado hoy una reunión privada y se dice que André Renard, vicesecretario de la Federación de Trabajadores y principal jefe huelguista del sur del país, se mostró en desacuerdo con el gesto conciliatorio del político socialista Van Acker ayer, en la Cámara de Diputados. Por otra parte, el rey Balduino ha recibido, por separado, en el Palacio de Laeken, a los presidentes de los partidos liberal y socialista.

El país ha permanecido hoy más en calma, pero no han faltado algunos choques con pique-

tes de huelguistas en Mons, donde Renard pronunció un discurso en una reunión política. La Gendarmería había tomado completísimas precauciones en aquella ciudad. Renard ridiculizó los esfuerzos conciliatorios de los políticos en Bruselas y, una vez más, insistió en sus planes para llevar la batalla huelguística contra Eyskens a una fase más violenta. Ante unos setenta y cinco mil huelguistas, el dirigente valón afirmó rotundamente que "la huelga no está llegando a su fin en esta cuarta semana de su iniciación".—Efe.

Bruselas, 11.—La conferencia de los presidentes de los tres grandes partidos belgas con el jefe del Gobierno ha terminado a los pocos minutos de haber comenzado, en medio de un completo fracaso.

Las cuatro personalidades abandonaron la sala del Parlamento en la que se habían reunido con gestos de disgusto y solamente hicieron un breve comentario para confirmar el fracaso de la conferencia. La fallida reunión había sido convenida después de una larga conversación en los pasillos de la Cámara entre el primer ministro, Eyskens, y el socialista Van Acker, en la cual ambos rivales políticos —amigos personales, por otra par-

te— se mostraron de acuerdo, al parecer, en no dejar de hacer ningún esfuerzo para negociar una tregua en la actual crisis huelguística. Efe.

### AUMENTA LA INCORPORACION AL TRABAJO EN TODO EL PAIS

Bruselas, 11.—La Secretaría del Primer Ministro informa que aumenta la incorporación al trabajo en todo el país. Hoy circulan en Bélgica un tercio más de los trenes que hace quince días, mientras que en el Sur, más y más ferrocarriles vuelven a su trabajo.

En los servicios postales, solamente el siete por ciento de los empleados están en huelga en todo el país, en su mayoría en Charleroi, Lieja y Mons, donde no se han repartido cartas desde que comenzó la huelga.

En Lieja funcionaban esta mañana cuatro tranvías y los grandes almacenes han vuelto a abrir. Pero en Charleroi, al intentar salir esta mañana algunos tranvías, los piquetes de huelguistas lo impidieron y volvieron a cocheras.

En la región minera del Hainaut el trabajo continúa en un punto muerto en las minas y en la in-

(Pasa a tercera página)

## Entrevista en el Departamento de Estado



WASHINGTON. — El secretario de Estado, Christian A. Herter (derecha) y su sucesor, Dean Rusk, durante una entrevista recientemente celebrada en el Departamento de Estado. (Foto San Antonio).

## La política del Gobierno francés de una "Argelia argelina" será aplicada a la letra Ha declarado De Gaulle a su Gabinete

París, 11.— El presidente De Gaulle ha dicho a su Gobierno que su política de una "Argelia argelina", aprobada "positiva y masivamente" en el referéndum del pasado domingo, será aplicada a la letra. Un comunicado hecho público después del Consejo de Ministros pone también de relieve que De Gaulle, según dijo a los miembros del Gabinete, no dudaría en convocar otro referéndum si el destino de su país estuviese en juego.

El comunicado agrega que el Gobierno ha adoptado un proyec-

to de ley por el que se crean instituciones provisionales en Argelia, antes de la autodeterminación. Las medidas previstas por esta ley serán anunciadas posteriormente. En el repetido documento se añade que el Ministro de Estado encargado de los asuntos argelinos informó al Consejo sobre los proyectos tendientes a simplificar la estructura de la Delegación General del Gobierno en Argelia, y que el Ministro de Asuntos Exteriores informó a su vez acerca de la situación internacional.

Preguntado por los informadores acerca de la posibilidad de cualquier iniciativa del Gobierno en Argelia, el ministro de Información, Louis Terrenoire, dijo que "el Gobierno desea reservarse por completo la libertad y las condiciones de su acción".

En otro comunicado, referente tan sólo al pasado referéndum, el Gobierno dice que se celebró en medio de una "completa calma". "No hubo incidentes ni rupturas"

## El Año Nuevo en el Palacio Real de Atenas



La foto reproduce un grupo de los miembros de la familia real de Grecia, tomado en el Palacio Real de Atenas durante la recepción de Año Nuevo. De izquierda a derecha, princesa Irene, príncipe Miguel, príncipe Constantino, heredero de la Corona, y la princesa Sofía.

## CAMBOYA PROPONE UNA CONFERENCIA DE CATORCE NACIONES SOBRE LAOS

### Se celebraría en una nación neutral de Asia—Kruschev, Ho Chi Minh y De Gaulle la han aceptado

Washington, 11.— Camboya ha propuesto formalmente la reunión de una conferencia de catorce naciones sobre Laos, reuniendo a los firmantes del acuerdo de Ginebra de 1954, más los tres miembros de la Comisión Internacional de Control, los Estados Unidos y los países vecinos de Laos.

Se sugiere que la conferencia tenga lugar en una nación neutral de Asia.

La Embajada de Camboya en esta ciudad ha declarado que la propuesta ha sido hecha en cartas dirigidas por el Gobierno camboyan a los representantes de los distintos países acreditados en Phnom-Penh, capital de Camboya. Se sugiere en estas cartas que la conferencia reúna a:

- 1) Los países signatarios del convenio de Ginebra de 1954, es decir, Francia, la URSS, Vietnam del Norte, China, Gran Bretaña, Camboya y Laos.
- 2) Los miembros de la Comisión Internacional de Control: India, Polonia y Canadá.
- 3) Los países vecinos de Laos: Tailandia, Vietnam del Sur y Birmania.—Efe.

### LOS QUE ACEPTAN

Phnom Penh (Camboya), 11.— El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev; el presidente del Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, y el presidente francés, general De Gaulle, han aceptado una propuesta camboyan para la celebración de una conferencia de catorce naciones en camboya a tratar la cuestión de Laos, según se anuncia en esta ciudad.

Esta reunión, que habría de celebrarse en un país neutral de Asia, congregaría a los firmantes del acuerdo de Bruselas de 1954, además de los tres miembros de la Comisión Internacional de Control, los Estados Unidos y tres países vecinos de Laos.

La propuesta está contenida en una carta del príncipe Norodom Sihanouk, jefe del Estado

camboyan, dirigida a los Gobiernos de los siguientes países: 1.—Firmantes del acuerdo de Ginebra: Francia, Inglaterra, la Unión Soviética, Vietnam del Norte, China comunista, Camboya y Laos.

2.—Estados miembros de la Comisión: India, Polonia y Canadá.

3.—Países vecinos de Laos: Tailandia, Vietnam del Sur y Birmania.

4.—Los Estados Unidos.—Efe. SE RECHAZA LA PARTICIPACION DE FUERZAS NORTEAMERICANAS EN UN DESFILE MILITAR

Bangkok, 11.—El ministro tai-

landés de Defensa General, Tenom Kittikachorn, ha dicho a los informadores que había rechazado "cortésmente" un ofrecimiento para que un contingente de fuerzas de tierra y otro aéreo de los Estados Unidos participaran en un desfile militar que se celebrará en Bangkok el próximo día 20, con motivo del regreso al país de los reyes de Tailandia. Se cree que el ofrecimiento de participación norteamericana en el desfile ha sido rechazado porque la presencia de fuerzas y equipo militar norteamericano en Tailandia podía ser mal interpretado en relación con los acontecimientos en Laos.—Efe.

## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

Madrid, 11.— Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Pleno del Consejo Nacional de Educación Física y Deportes y del Comité Olímpico Español, presididos por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento.

Miembros de la Junta Direc-

tiva de la Agrupación de Corresponsales de Prensa Extranjera en España, presididos por don César Guillino, y acompañados por don Adolfo Martín-Gamero, director general de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Don Federico Chaves, embajador del Paraguay en Madrid, condesa viuda del Jarama, acompañada de su hija la condesa del Jarama.

Conde de Motrico, embajador de España en París.

Don Juan de las Bárcenas, embajador de España en Ottawa.

Doctor Alfred Schaefer, presidente de la Dirección General de la Unión de Bancos Suizos en Zurich, acompañado del señor don Victor M. Oswald.

Don José Miguel Ruiz Morales, director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores.—Cifra.

Entrega a doña Carmen Polo de Franco de un álbum de canciones premiadas en el festival de Benidorm

La comisión estaba presidida por el Delegado Nacional de Prensa del Movimiento

Madrid.— Una comisión integrada por el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Jesús Fueyo, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Alicante, don Miguel Moscardó Guzmán, y el alcalde de Benidorm, don Pedro Zaragoza Oris, ha hecho entrega a la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco de un álbum con las más selectas grabaciones de las canciones premiadas en el II Festival Español de la Canción, organizado por la Red de Emisoras del Movimiento en Benidorm y que celebró su segunda edición en el pasado mes de julio, bajo el patrocinio de la excelentísima señora marquesa de Villaverde.

El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento ofreció en breves palabras el obsequio, que agradeció vivamente la egregia dama, subrayando en sus palabras el éxito alcanzado por el Festival.—EYRESA.

## DE LA COALICION A LA UNIDAD

La historia española de los últimos doscientos años, se desarrolló a saltos. A saltos increíbles y casi mortales entre dos extremos políticos igualmente desafortunados. Por una parte, el empuje destructivo en la dispersión más feroz e intransigente; por otra, el afán ineficaz de componendas urgentes pautaron la trayectoria política española, condenándola irremisiblemente al fracaso, al desastre y a la injusticia.

La coalición representaba una solución episódica que ni siquiera resultaba válida para quienes la habían concertado. La coalición era el remedio de urgencia y el remedio que apenas podía aliviar nada. La coalición fue el sustitutivo rampón de una realidad mucho más importante y mucho más limpia, la unidad, a la que no podía llegarse, por muchos equilibrios que se intentaran, a través de las formas caducas de la política al uso. La unidad no pasaba de ser una ilusión, cuando no un truco dialéctico, para la mayoría de los españoles, por más que algunos, más profundamente vinculados a la entonces soterrada unidad nacional, sintiesen la palabra y la idea como clave de nuestra posibilidad de grandeza.

Pues bien, si algo vino a reivindicar con originalidad y vigor categóricos el 18 de Julio, fue la unidad nacional. La unidad, que no la coalición, por más que algunos, acomodados a los viejos usos, hayan querido entenderlo así. La unidad, entendida como superación de esos extremos dispares y huecos que dijimos más arriba, como superación de la brecha radical entre todos los estratos de la vida pública y la vida privada de los españoles, pero también la unidad sin componendas, la unidad como integración de fuerzas positivas, y nunca como adición desordenada de grupos, grupitos, ideologías y pseudoideologías. La unidad como armonía, como sincronización, como realidad existente por sí misma, sin necesidad de acomodos y esfuerzos doctrinarios.

En su mensaje de fin de año, el Jefe del Estado deseó a los españoles, como mejor regalo para 1961, la conservación de esta unidad, lograda con no pocos esfuerzos e, incluso, con no pocos dolores. Sobre ella se ha sustentado nuestro progreso de los últimos años, y sobre ella habrá de sustentarse cuanto de positivo y limpio tengan los años venideros.

Permanecer, pues, "leales a estas permanentes consignas: unidad religiosa, unidad social y unidad política", como dijo Franco, equivale a permanecer seguros de nuestras fuerzas, de nuestro destino y de nuestra libertad. A esto no renunciamos. Palabras que los españoles debemos conservar en nuestras mentes y también en nuestros corazones.

Un premio en las cajas de cerillas, es una agradable sorpresa, pero nada más, porque las cerillas son útiles sin él.

**DIGESTOVITAL**  
 ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS  
 DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.  
 Precios—En líquido: frasco, 15, 20 pts. En polvo: caja, 13, 20 pts.  
 PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA **TABLETA ORAL**

Suplemento de IMPERIO dedicado a la Comarca de BENAVENTE

# NUEVA ESPAÑA

IV EPOCA.—Número 616  
Jueves, 12 de enero de 1961

## PUBLICACIONES

### De jueves a jueves

Otre vez más —y captado por mi receptor, que sincronizaba en ese momento con Radio Benavente— llegó hasta mis oídos la voz conocida del amigo Pipe (y perdona emplee cariñosamente tu diminutivo), quien de nuevo solicitaba la ayuda para la solución del problema material de incendios y Cuerpo de Bomberos en nuestra ciudad. Y aquí está "Don Imposibles" a tu lado, para caminar codo a codo en todo lo que signifique provecho y beneficio para Benavente.

Y procuraré, dentro de mis posibilidades —cortas y modestas— "dorar" lo más posible la "píldora" para que pueda "tragarse" con la misma facilidad que un bizcocho remojado en leche... Aunque en esta ocasión, la verdad, tengamos que "iragar" todos lo "píldora" —por el beneficio que para la tranquilidad de todos supone— por muy poco dorada y blanda que esté.

Creo, sinceramente, que el número de incendios declarado en un lapso de tiempo cortísimo en nuestra ciudad han "dorado" en demasía la "píldora" necesidad de un adecuado y moderno material de incendios y de un eficiente y entrenado Cuerpo de Bomberos. Esos continuados y peligrosos fuegos que han atemorizado durante muchas horas a los benaventanos, son los mejores y más claros defensores de esa perentoria necesidad en la solución de este problema. Y las llamas de los mismos han dorado de tal forma esta "píldora", que el no "tragarla" (aunque esto suene duro) puede llevarnos a una hecatombe tremenda y a la que después no cabe poner paliativos ni buscar disculpas...

El magnífico y desprendido gesto de la firma "Michalea" (ofreciendo quince mil pesetas para la adquisición de un coche de incendios) y las ideas apuntadas en la carta firmada por J. B. y leída a través de los micrófonos de Radio Benavente, pueden y deben ser los primeros clarines de atención en lo que desde hoy llamaremos "Operación ¡alto el fuego!"

Este nuevo ataque contra el anticuado y pobre material, que disponemos para cualquier emergencia de incendios se debe al fuego declarado, en la noche del domingo, en la calle de Portugal, número 7, en un edificio propiedad de don Agapito Torres. Una vez más, las autoridades y personal civil, en cooperación con los bomberos, lograron sofocar el fuego, pero con los consiguientes deterioros en sus ropas (¡con lo que vale hoy un traje, Dios mío!) y el consiguiente peligro para su integridad física.

Hay que acabar con este estado de cosas antes de que sea tarde. (Un incendio nocturno y acompañado con fuerte viento podría convertir la Ciudad de los Condes-Duques en un solar de miseria y ruinas. ¡Atención al fuego!) Y todo esto, bien organizado, con buena voluntad y un pequeño desembolso (que evitará otros más grandes y olorosos) económico, puede llevar a "puerto seguro" en corto y satisfactorio tiempo este urgente problema.

Al igual que Radio Benavente, NUEVA ESPAÑA tiene abiertas sus columnas para toda clase de sugerencias en bien de la "Operación ¡alto el fuego!"

"Por el humo se sabe dónde está el fuego", ¿verdad, amigo Felipe? Y también se sabe de la escasez de material que disponemos para sofocarlo...

\*\*\*

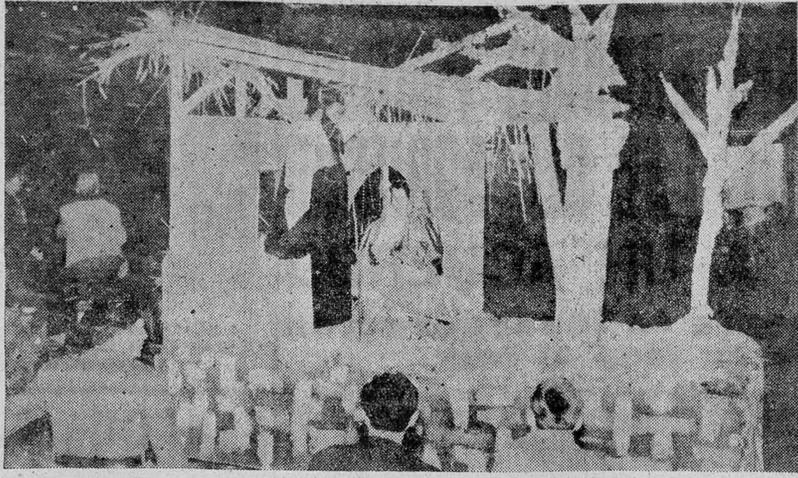
La cabalgata de los Reyes Magos obtuvo un éxito rotundo. La noche de Reyes en la ciudad fue noche de ilusión y poesía. ¡Y qué necesitado está el mundo actual de poesía e ilusión! Y si queremos un mundo mejor y una vida más bella, debemos tener siempre la ilusión de niño y la fortaleza de hombre. Pensar como niños (bondad e ilusión) y obrar como hombres (entereza y buena voluntad).

¡Lástima que en la gran cabalgata no figurase una nutrida escolta de motoristas y cabalistas, para darle aún más realce! ¡Y una Banda de música, con sus cornetas y tambores!... Pero la ciudad, en el arte musical se encuentra huérfana y abandonada. Y es una verdadera pena. Pero dejemos el tema. Ya lo "tocaremos", en otra ocasión, con "allegro moderato" y en un "tono" suave y melodioso para el oído... Aunque a algunos oyentes a lo mejor les resulte el "concerto" demasiado cargado de "hemoles" y "sostenidos"...

DON IMPOSIBLES

## ¡PASA EL CORTEJO!

A la gran cabalgata, organizada por la O. J. E.



"NACIMIENTO". Título de la carroza que abría marcha en la gran Cabalgata de Reyes Magos que recorrió las calles de nuestra ciudad.—(Foto Jesús).

Ha pasado todo como un sueño, como un sueño, sí, de mi larga infancia. He vuelto a vivir una de tantas quimeras forjadas en mis años de chiquillo y de las que tantas veces he dado rienda suelta a mi imaginación.

Hacía ya muchos años que no vivía la candidez de mis ojos y nueve añitos, ha pasado mucho tiempo desde que rompiera la muralla de ilusión que forjé en torno a esta noche de Reyes, esperando en vela la llegada de mis deseos.

Recuerdo con gran nostalgia cómo transcurría siempre este día. Todavía no había tocado la tarde a su fin, aún no se habían terminado de esconder los últimos fulgores del astro padre, cuando ya tenía mis zapatos puestos tras el balcón, renovada mi promesa de darme y acostado, acompañado de los más bellos sueños. Vela revolotea por encima de mi cabeza las hadas que mitigaban todos mis sufrimientos; se me antojaban pugnadas luchas entre ogros que tenían encantadas a bellas princesas; yo me debatía en medio de ellos mientras lentamente me iba invadiendo el sueño. Y así, en calma, transcurría la noche sagrada.

Y cuando el primer vestigio del nuevo día se filtraba por mi balcón saltaba energicamente de la cama, precipitándome con los ojos aún cerrados por el sueño y tiritando de frío sobre los juguetes que yacían sobre mis zapatos.

Voces, risas y algunas veces llantos acompañaban a mi despertar en ese día. Hoy, tremendamente distante de aquellas pueriles escenas, sólo añoro el recuerdo que me embargaba hasta lo sublime.

Este año de nuevo he visto a los tres Reyes Magos, pero mis ojos, hechos ya al vicio y a la vida, no podían contemplar emocionados el bello gesto de Sus Majestades como lo contemplaban los chiquitines que, apinados al borde de la carretera, esperaban alegres su paso.

La espera fue larga, pero segura; al fin, ya a lo lejos, se vislumbraban las lucecitas de las humeantes antorchas portadas por los reclusos soldados egipcios.

¡Suenen los clarines! ¡Engalanan las calles! ¡Bellas mozas, tejer guirnaldas de flores para el paso de la caravana! ¡Extasiados contemplando cómo lentamente van...

Y así van alejándose también "El gato con botas", "Golliver en el país de los enanos"... y, por fin, otro Soberano: ¡El rey Gaspar!

¡Qué sonrisa hay en su cara! ¡Qué gran personalidad en su rostro! Su túnica verde, con una hermosa piel de armiño, se arrastra por la alfombra multicolor de su carroza. Se le ve reír, lanzar al aire los globos y se emociona al ver cómo lloran sus pequeños al posar sobre ellos la mirada empañada de amor.

Un torrente de caramelos es captapitado fuera, mientras las voces de ¡¡Rey Gaspar, aquí!! suenan en torno a su sitial.

Marcha nuestro segundo Soberano rodeado por loquiter de crios que corren gozosos, olvidándose por un momento de todo y viviendo un sueño que siempre recordarán.

De nuevo vamos más cuentos "Pulgarcito". Dentro de una enorme jaula está nuestro diminuto personaje en espera de escapar fuera de las diabólicas garras del ogro.

Las niñas baten las palmas y ríen porque ven llegar a la "Coñicenta"; el hada les hace mil curatitoñas y ellas clavan su mirada, llena de ingenuidad y candidez, en el rostro sereno del "Hada Madrina".

Se calma la noche ante su paso y parece que por doquier se oye el sonido lejano de un viejo enano latiendo su guzú.

Al fin, nueva danza y más algarabía, voces y estruendos porque se acerca el Rey "negro". ¡Ahora es cuando, por fin, mayores, niños, chiquitines, todos, rompen en gozo!

Los mayores olvidan sus pesares, destruyen la barrera de la ilusión y vuelven, vuelven, sí, a creer en ellos; viven su larga infancia en leves segundos mientras que en algunos rostros, ya curtidos por el tiempo, se ve serpentear una lágrima.

Más caramelos, más juguetes, más globos, nuevas risas y nuevos lloriqueos.

Su negra cara sonríe en mil muecas con las que quiere dar todo su amor por los chiquitines. Venos como este rey Baltasar se emociona al ver que aún la infancia cree y espera en él, y torna de llanto a risa mientras deja en el aire temblando los globos.

¡El cortejo pasó... y nosotros también hemos pasado, hemos consumido un año más de nuestras vidas y vamos camino de otro. Nuestra ilusión ya está perdida, pero renace en la semilla de esta otra ilusión más grande e inpueta en aquellos otros tres Magos que esperamos ver un día allá en lo alto, que no nos traerán juguetes como en nuestra infancia, pero que nos traerán la felicidad eterna.

"YEMBORI"

## REYES MAGOS

Lorta abierta a don José Ortero San Francisco. Decedado Local de Juventudes, BENAVENTE

Querido José: Hubiese querido hacer un amplio y profundo reportaje de la Cabalgata de Reyes que pasó por nuestras calles el pasado jueves. No puedo hacerlo... Carece el reportaje del color y la cordial asistencia que me presta el género epistolar.

Se muy bien de las inquietudes, de los proyectos, los cambios, los problemas, en fin, que se dan en la organización desde el momento en que se produce el parto intelectual.

Y bien lo sé, digo, porque durante quince años anduve por esos mundos organizando, colaborando o dirigiendo la Cabalgata de Reyes... ¿Quién puede concebir que entre la idea y la realización del proyecto pueden transcurrir a veces largos años? Y bien de vueltas y retueltas que tienen los dichos proyectos. Todo es fácil para el espectador. Todo se transforma en dificultad para el que los ingenia. En este caso, un año largo de elaboración y de paciencia. Después, el esquema definitivo. ¡Qué sencillo parece todo y qué cantidad de horas de trabajo, de diseños, de compromisos, de disgustos y sinsabores!

Al final, todo aquello se quema en unas horas, unos cientos de minutos de una sola noche del año: la noche de la ilusión...

Y aquí está toda la enorme motivación que te arrastra: LA ILUSTRACIÓN. Porque los Reyes Magos no vienen a ser la algarabía festiva de un espectáculo circense. Los Reyes Magos vienen a darnos a los seres humanos una superior calidad: la de hacernos eso: más humanos; porque con el solo objeto de que seamos mejores convirtiéndonos en niños unos solos minutos, ya es suficiente compensación a todos los esfuerzos. Porque si la Delegación que ostenta tiene una misión, ya sabemos que es esa: hacernos mejores en total integridad, y este es uno de los medios, aunque su duración sea tan limitada.

Y ahora tengo que referirme personalmente a ti. Si, y en soledad. Porque la soledad es el ambiente en el que se desenvuelve el mando. Si estás en ideas y en tarea ya que en la soledad es que vivimos el espíritu que cada día más nos humaniza y a la vez estimula a la labor. Porque la obra es el mismo hombre que me creó y me da vida. que estuviese solo, ya se ve que has

## "Operación Escuela": Plan Nacional de Construcciones

En esta publicación, destinada a divulgar por conocimiento del país el Plan de Construcciones Escolares, la Dirección General de Enseñanza Primaria

da cuenta de las realizaciones ya recibidas y de las que están en ejecución.

### Campeonato Comarcal de Fútbol Juvenil Santa Cristina, O; Villalpando, 3

Después de un breve descanso concedido a los equipos que participan en este torneo, con motivo de las fiestas navideñas y Año Nuevo, se inició de nuevo y a ritmo lento la marcha de este apasionante campeonato.

Los Reyes Magos "nos regalaron" un día de intenso frío y un terreno de juego en malísimas condiciones para la práctica del fútbol.

Frío y apático fue también el partido, ya que los jugadores de uno y otro equipo se limitaron a correr y pegar a la pelota a la buena de Dios, si bien es cierto que los villalpandinos nos ofrecieron una mejor técnica, que fue contrarrestada no por buen juego, sino por el tesón que produce la envidiable resistencia física que tienen en posesión los deportistas de Santa Cristina.

La primera parte terminó con el tanteo de dos a cero y con ello la continuación empezó en cuanto a calidad y moral, sobre todo por parte de los cristinos, que al fallar un penalty, lanzado por Salvador, quedaron rendidos en el barrizal de "Los Salados". Y así es como los de Villalpando se aseguraron el triunfo holgadamente, teniendo en cuenta que el equipo de Santa Cristina malogró dos oportunidades de gol por haberse dejado apoderar de eso que tanto perjudica y que se llama "falta de moral en el momento preciso".

Los goles fueron marcados por Roberto, Marino —que apunta buenas cosas— y Modroño.

A las órdenes del colegiado José Díez, los equipos formaron de la siguiente forma: Santa Cristina: Emeterio; Castaño, Seoanez, Anselmito; Guerra, Castin; Salvador Modesto, Antonio, Aniano y Maxi. Villalpando: Pedro; Vita, Pablo, Neme; Tofil, Goytito; Daniel, Boyano, Modroño, Marino y Roberto.

Siete mil ochocientos setenta y nueve escuelas terminadas y en funcionamiento en el nuevo plan, y otras siete mil cuatrocientas diez en construcción, al cerrar el año 1960. Y de viviendas para maestros cerca de cinco mil recibidas y más de seis mil en ejecución.

El folleto, ilustrado con numerosos grabados, informa de la marcha de este esfuerzo que propulsa y da un gran paso en la crisis de edificios escolares. Hace muestra de los aportes municipales y de las diputaciones provinciales (más de 600 millones) para la ejecución del Plan en la parte ya terminada por un costo total de 1.340 millones de pesetas.

El Plan supone paralelamente el aumento proporcional de maestros y maestras, dotaciones de mobiliario, viviendas.

Tres mil cuatrocientos diez millones destinados en los cinco años del Plan.

Un mapa de España muestra, por provincias, las cantidades destinadas a las nuevas edificaciones, cuya marcha hay que acompañar no solamente al déficit que de muy antiguo se viene observando de escuelas, sino además al crecimiento anual de la población infantil en edad escolar (unos 72.000).

Los documentos gráficos complementados por los datos descriptivos que figuran por regiones y provincias en la publicación, dan idea muy precisa del gran esfuerzo que se realiza en orden a las atenciones de la Educación Primaria aspirando a absorber totalmente la población escolar en la edad oficial de los seis a los catorce años.

### La revista "S P"

"El año 1960 pudo haber sido el año de la coexistencia pacífica de la carrera desinteresada entre U. S. A. y la U. R. S. S. por la investigación del espacio exterior, por la ayuda a los países subdesarrollados". La revista "S P", de Madrid, realiza, en su último número, un estudio de los acontecimientos que han alterado la tensa situación internacional durante el año 1960. Una visión general de los problemas planteados en África, de la modificación sufrida por China del proceso revolucionario de Hispanoamérica, así como la expectación en la Casa Blanca ante la política del nuevo presidente, Kennedy, constituyen el fondo de la importante crónica internacional, que "S P" titula "1960: Entre la guerra y la paz".

Aparece además en la revista un estudio de la revolución cubana como eje de la política iberoamericana en 1960. "Por sus efectos aún incalculables, el acontecimiento más perturbador de la última década ha sido la revolución cubana". Así dicen los expertos norteamericanos. En esta crónica, en la que se sigue la actuación política de Castro, se alude también a todos los problemas que tienen planteados otros países de Iberoamérica, a la relación de éstos entre sí y al intento de acercamiento de los Estados Unidos a sus "buenos vecinos" del Sur.

Resultado de las votaciones realizadas por los lectores de "S P", ha sido la designación de doña Fabiola de Mora y Aragón y de John F. Kennedy como los nombres del año. Así se hace constar en la revista, lo que da ocasión para que aparezcan en ella las biografías de ambos personajes en sus aspectos más íntimos.

De la misma manera encontramos la biografía de quien ha sido seleccionado como el "industrial del año", atendiendo a un criterio de homenaje a un representante ejemplar de la nueva clase empresarial, "cuya generación es la garantía más segura del desarrollo presente y futuro de la nación".

Un balance del año agrícola y ganadero; de la labor desarrollada en el terreno de la música, el teatro, la pintura, el deporte, etc., junto a las habituales secciones "Bola de cristal" y "Por qué...?", completan el fondo temático del último número de la revista, que define al año 1960 como uno más en la "línea de agitación política, reforma social y adecuación económica" de España.

### "Almanaque Agromán"

Hemos recibido de la casa Agromán el almanaque que ha editado para 1961.

Noticias y curiosidades, profusión de grabados sobre temas de construcción de todo tipo, secciones amenas de gran variedad y una diestra mezcla de lo serio y lo festivo que resulta en gran manera simpática y entretenida.

Nos hiciste niños unos instantes; sólo unos momentos, que perdurarán toda la vida dentro de nosotros. En nombre propio y de los míos, ¡muchas gracias! Mi corazón ha estado aquí, en estas líneas, porque mis brazos no pudieron entre tus brazos. De nuevo y en nombre de la Poesía y de la Ilusión, de los artífices de los sueños: los niños, ¡muchas gracias!

EDUARDO C.

## BUENOS BENAVENTANOS

No quisiera dejar pasar el tiempo sin agradecer desde estas líneas de NUEVA ESPAÑA el rasgo que han tenido unos cuantos benaventanos que han hecho posible la realización de la magna Cabalgata de los Reyes Magos del pasado día 5. Mucho se habrá hablado y escrito sobre esto; pero yo quisiera hacerlo en nombre de un sector de la población: los niños. Esos niños que a pesar de todo lo que se diga de ellos, se merecen eso y mucho más.

Desde mi lugar de trabajo la vi pasar; pero a pesar de que no pude verla de cerca, sé que resultó un éxito rotundo, y no sólo los niños, sino también los mayores se sintieron emocionados por el momento majestuoso del paso de las carrozas que formaban la cabalgata. Las lágrimas saltaban a los ojos viendo la ilusión con que los niños contemplaban el paso de Sus Majestades, pensando seguramente en lo que ellos les habían pedido unos días antes. Quizá si hubiéramos fijado nuestra atención en alguno de ellos, hubiéramos observado unas veces cierto temor ante la incertidumbre de que no le llegaran juguetes por no haberse portado como ellos querían. En otros el deseo de que pasara pronto el tiempo para poder comprobar si en sus zapatos habían dejado los juguetes tan ansiados.

El pasado año, y creo que el anterior también, el con gran consternación la noticia de que no había habido cabalgata. Me encontraba lejos de Benavente y, como decía, lo sentí muy de veras. Pero este año mi anhelo se ha visto cumplido hace unos meses cuando me enteré de los preparativos que se estaban haciendo.

Me agradecimiento para todos. Desde el promotor hasta el último colaborador. Comprendo que os haya costado muchos sacrificios, verdad, Melchor? Pero dadlos todos por bien empleados pensando en la satisfacción que habéis producido en todos los pequeños de nuestra ciudad. Cuando lleguen a mayores recordarán aquellos momentos de felicidad y os lo agradecerán, como os lo agradecen ahora los mayores, a pesar de que ellos no tuvieron la suerte de ver estas cosas cuando niños. Se dice que los niños han perdido la inocencia. Yo creo que lo que sucede es que les hacemos vivir en un mundo que está hecho para mayores, y es lógico que ellos se encuentren un poco desplazados en él. Todas las diversiones se hacen para mayores y después nos quejamos de que no hacen más que estorbar. Faltan diversiones para niños, no se tiene en cuenta al niño en la sociedad. Pero el niño es un ente viviente, es el hombre del mañana y por tanto hay que formarle y hacerle agradable en todo lo posible esa niñez para que nunca tenga que arrepentirse de lo que por él hicieron.

Leí un artículo hace unos días en el que se decía que en nuestra llamada "Mota Vieja" se había proyectado hacer una pista de patinaje para que los niños tuvieran una diversión sana y lo más entretenida posible. Ojalá se lleve a efecto y nuestros pequeños puedan ver realizado el deseo de una diversión para ellos.

Una vez más mi agradecimiento para todos, organizadores y colaboradores, y mis votos para que en los años venideros puedan los niños seguir viendo y viviendo esa ilusión de la noche del 5 de enero de cada año.

NINO

**ARBOLES FRUTALES**  
FORESTALES Y DE ADORNO  
VIDES AMERICANAS. PLAN-  
TAS DE FLORES. SEMILLAS  
Antes de hacer sus plantaciones o  
siembras solicite lista de precios  
sin compromiso a  
**VIVEROS GASPARI**  
P.º SIXTO CELORRIO, N.º 1  
Apartado número 8  
CALATAYUD (Zaragoza)

**LAS MEJORES FOTOGRAFÍAS  
DEL MUNDO EN  
"ARRIBA"**

# CRONISTAS de Imperio en el MUNDO

## Existe una aparente contradicción en las determinaciones que toma el Gobierno francés respecto a Argelia

### El Consejo de Ministros decide crear las instituciones regionales y departamentales en aquellos territorios

Paris. — (Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — Existe una aparente contradicción en las determinaciones que toma el Gobierno francés respecto a Argelia. Por una parte, el Consejo de Ministros decide crear las instituciones regionales y departamentales en aquellos territorios; establecer una nueva organización de los poderes públicos; adaptar a los prefectos y sub-prefectos de Policía al nuevo sistema; nombrar funcionarios musulmanes; descentralizar la Administración; reducir la delegación general del Gobierno en París, y dispersar por varias poblaciones lo que ahora está centrado en Argel. Todo ello para que se llegue a eso que llaman la "algerización".

Cuesta lograr todo eso no pocos esfuerzos, no poco trabajo, y otro tanto en dinero; pero luego emprenden la misma tarea en el terreno militar: dispersan el Estado Mayor de la 10ª Región Militar por varios puntos de Argelia; deshacen ese nudo gordiano de autoridad y de automatismo, que hoy está centrado en un mismo punto; nombran un sucesor al general Crepin, comandante en jefe de las tropas fran-

casas en Argelia, y que será, el que le sustituya, el cuarto en el cargo, después de los acontecimientos del 13 de mayo; con el nuevo titular o responsable de la autoridad militar llegarán otros generales y otros jefes para hacerse cargo de todos los servicios; lo que significa remover en fondo y forma el actual sistema de autoridades y de responsabilidades. Luego, en una palabra, también en el terreno militar la "algerización".

Como se ve, el referéndum no aclaró el porvenir. Evidentemente el resultado obtenido tampoco lo permite, y lo prueba que anoche, en el más desigualista de los diarios de la tarde apareció en París, un dibujante político, mordaz y agudo, presentaba un chiste donde aparecía el Presidente, llevando del brazo media República francesa, y diciendo: "Aquí les presento a mi cara mitad". La otra media República se iba, dando la espalda, por haber votado "no".

MANUEL DE AGUSTIN

## El Primer Congreso Regular del Partido Comunista de la URSS se celebrará el 17 de octubre

### Estudiará la nueva constitución del partido y su nuevo programa

Moscú. (Crónica de la Agencia Efe, por HENRY SHAPIRO, transmitida por teletipo, vía Londres).

El jefe del partido comunista soviético, Krushev, entregará el 17 de octubre un informe de su jefatura al primer Congreso Regular del partido comunista de la URSS desde que asumió el mando supremo del país en 1953 cuando sustituyó a Nicolai Bulganin como Primer Ministro.

Krushev había sucedido a Jorge Malenkov como primer secretario de la Comisión Central del Partido poco después de la muerte de Stalin en 1953, y cinco años más tarde, después de la expulsión de la vieja guardia, dirigida por Molotov y Malenkov, se convirtió en el primer ministro, al propio tiempo que consolidaba su autoridad en la URSS. Con arreglo a las normas del Partido, el Congreso es la fuente suprema del poder soviético. Estos congresos se celebran solamente cada cuatro años.

Krushev entregó su primer informe al XX Congreso del Partido, celebrado en 1956, cuando todavía no era Primer Ministro y cuando inició públicamente su campaña antistalinista. En febrero de 1959 se celebró un Congreso especial para aprobar el actual plan económico de siete años, y el que ahora ha sido convocado debió celebrarse en 1960, pero ha sido aplazado hasta octubre de 1961. El Congreso estudiará, por encima de todo, dos puntos trascendentales:

Primero: Informe de Krushev acerca del desarrollo de los acontecimientos desde febrero de 1959 y otro informe acerca de la nueva constitución del partido comunista.

Segundo: Recomendación para un nuevo programa del Partido que será presentado por Iosif Kozlof, uno de los cuatro secretarios de la Comisión Central del Partido Comunista. El actual programa es el aprobado en vida de Lenin, en los años veintitantos, y está considerado como anticuado.

Desde que la Unión Soviética pasó de ser una sociedad agrícola primitiva a la segunda potencia industrial del mundo, el mundo comunista se ha extendido hasta ocupar una tercera parte de la población mundial.

Krushev ha revisado los principios comunistas para repudiar la tesis de Lenin de que la guerra es inevitable entre los dos bandos que separan el mundo. Ha desarrollado la doctrina de la coexistencia pacífica, la posibilidad de transición del capitalismo al socialismo por medios no revolucionarios, métodos parlamentarios y el derecho de los países a seguir sus propios caminos hacia el socialismo sin necesidad de la tiranía, como fue el caso de la Unión Soviética.

También se han producido cambios en la estructura de clases de la sociedad soviética y gran número de individuos que estaban considerados como "clases enemigas" inmediatamente después de la revolución, hoy gozan de todos los derechos. La vieja división de la población en comunistas y anticomunistas ha desaparecido. Todos los ciudadanos son clasificados en dos categorías: comunistas o miembros del partido comunista y "comunistas sin partido".

Aunque los afiliados al partido comunista siguen constituyendo una cifra limitada y altamente seleccionada, todos los ciudadanos soviéticos son considerados comunistas. El partido es, en teoría, la élite de la población y todos estos cambios se ven reflejados en el nuevo programa del partido que será publicado y estudiado en el Congreso.

La designación de Kozlof para redactar esta transformación del programa del partido ha planteado la cuestión de si puede ser considerado como el sucesor de Krushev en la dirección del partido.

Kozlof es, indudablemente, un candidato a sucesor, como secretario del Comité Central, junto con los otros secretarios: Mijail Suslof, Otto Kusmen y N. A. Mujitdnof.

Como primer secretario de la Comisión Central, Krushev es el jefe supremo del Partido. Los otros cuatro secretarios, que actúan a sus órdenes directas, son en teoría lo mismo entre sí, si bien en la práctica hay sus diferencias.

Por ejemplo, Kusmen pertenece a la vieja generación y Mujitdnof es de Urbekestan, mientras que Suslof y Kozlof son rusos puros. En la actual etapa de super-nacionalismo ruso que se ha impuesto sobre los otros pueblos que integran la Unión Soviética, resulta inevitable que el jefe del Partido sea ruso.

Con arreglo a las actuales normas, los cuatro secretarios presiden la organización del partido por rotación cuando Krushev está fuera de Moscú. En el caso de que Krushev muriera repentinamente, uno de los cuatro, a quien correspondiera presidir por turno esa reunión, se convertiría automáticamente en el primer secretario de la Comisión Central hasta que la propia Comisión Central se reuniera para elegir primer secretario o jefe.

Como no hay ley alguna de sucesión, sería la Comisión Central, formada por ciento treinta y tres personas, y no Krushev, quien designaría al primer secretario. Krushev, pues, no tiene poder al menos ahora, para convertir en realidad sus deseos o preferencias, lo mismo que ni Lenin ni Stalin pudieron designar herederos, aunque el poder de cualquier uno de los dos era infinitamente mayor que el de Krushev.

## El Obispo de Puerto Príncipe, detenido y expulsado de Haití

Roma, 11.—La Emisora Vaticana da cuenta de que el Obispo de Puerto Príncipe, de la República de Haití, ha sido detenido y a las pocas horas expulsado del país. El Obispo fue obligado a subir a un avión rumbo a Buenos Aires. Regentaba la diócesis en sustitución del Prelado, que poco antes había sido detenido y expulsado de la isla. También han sido detenidos y expulsados el Vicario General del Obispado y el Secretario General. La emisora añade que un diario católico ha sido registrado y sus oficinas cerradas. Efe.

## El llamamiento de la R. A. U. sobre Francia será discutido por la Liga Arabe

El Cairo, 11.—El llamamiento de la República Árabe Unida a los pueblos árabes para que inicien un boicot político-económico contra Francia, va a ser discutido durante la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la Liga Árabe que se celebrará en Bagdad a finales de este mes, según ha informado en El Cairo, un representante de la Liga.

El Cairo, 11.—El llamamiento de la República Árabe Unida a los pueblos árabes para que inicien un boicot político-económico contra Francia, va a ser discutido durante la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la Liga Árabe que se celebrará en Bagdad a finales de este mes, según ha informado en El Cairo, un representante de la Liga.

Algunos creen que se producirán discusiones en la conferencia cuando se trate de la propuesta de la República Árabe Unida, ya que Francia posee acciones de petróleo iraní y en otros países árabes. La reunión de Bagdad comenzará el 28 de este mes.—Efe.

FRANCIA ABANDONARÁ AGADIR

Paris, 11.—El periódico "Le Figaro", citando informes de "fuentes muy allegadas a la embajada francesa en Rabat" dice que Francia abandonará su base naval y aérea en Agadir, en la costa occidental de Marruecos, antes del primero de junio próximo. Según el acuerdo franco-marroquí, de septiembre de 1960, añade el citado periódico, la citada base no sería abandonada por Francia antes de fines de 1962.—Efe.

## Los miembros que fueron de la Junta de Defensa Nacional y Junta Técnica del Estado serán considerados ex ministros

### Proyecto de ley que será sometido a las Cortes

Madrid, 11.—Proyecto de Ley otorgando la consideración de exministros a los que fueron miembros de la Junta de Defensa Nacional y de la Junta Técnica del Estado.

La Junta de Defensa Nacional asumió plenamente los poderes del Estado desde el 24 de junio de 1936 hasta su sustitución por ley de 1 de octubre de dicho año, por la Junta Técnica del Estado.

Las funciones que ejercieron los miembros de una y otra juntas hasta la constitución, por ley de 30 de enero de 1938, del primer Gobierno del Estado Nacional, fueron proliamente las de ministro.

En su virtud, el Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno, previo acuerdo del Consejo de Ministros, tiene el honor de someter a las Cortes Españolas el siguiente proyecto de Ley

Artículo único.—Tendrán la consideración de exministro, con efectos económicos desde el 1 de enero de 1961, los miembros de la Junta de Defensa Nacional constituida por decreto de 24 de julio de 1936, el presidente de la Junta Técnica del

## Se hunde un barco hondureño frente a las costas de Alhucemas

### Iban a bordo cuarenta pasajeros

Algeciras, 11.—El barco hondureño "El Price" se ha hundido frente a las costas de Alhucemas con cuarenta pasajeros a bordo, según noticias que se acaban de recibir.—Cifra.

## SUCESOS

### Se hunde un barco hondureño frente a las costas de Alhucemas

Algeciras, 11.— Frente a las costas de Alhucemas, según noticias recibidas, se ha hundido con cuarenta pasajeros a bordo el barco hondureño "El Price". Varias embarcaciones españolas tratan de llegar al lugar del suceso para intentar el salvamento de los naufragos.

### IBAN A BORDO CUARENTA PASAJEROS

Algeciras, 11.— Frente a las costas de Alhucemas, según noticias recibidas, se ha hundido con cuarenta pasajeros a bordo el barco hondureño "El Price". Varias embarcaciones españolas tratan de llegar al lugar del suceso para intentar el salvamento de los naufragos.

## LA SITUACION EN BELGICA

(Viene de primera página)

El comunicado del Gobierno había anunciado poco antes que había sido examinada la enmienda de Van Acker, "que ha sido convertida en enmienda gubernamental con idéntico propósito y que ha sido adoptada unánimemente".

La adopción de esta enmienda socialista ha sido una importante concesión del Gobierno, y el primer ministro, Eyskens, ha dado instrucciones a los miembros de la coalición gubernamental para que voten en su favor, aunque el ministro del Trabajo, Urbain, liberal, dijo anoche que era absolutamente inaceptable.

ERA UN YATE DE RECREO

San Fernando (Cádiz), 11.— El yate hundido a ocho millas de Alhucemas, holandés, llamado "Price", llevaba a bordo al capitán, maquinista, tres marineros y cuarenta pasajeros pertenecientes a familias que realizaban un viaje de turismo.

Los edificios públicos están vigilados por las tropas.—Efe.

LA COMISION EJECUTIVA DE LA F. G. DE T. SE REUNE DURANTE VARIAS HORAS

Bruselas, 11.— La Comisión Ejecutiva de la Federación General de Trabajadores belgas, formada por los sindicatos socialistas, se ha reunido durante varias horas.

En círculos sindicales se dice que los dirigentes reunidos trataron de la aceptación por el Gobierno de la enmienda presentada ayer por el socialista Van Acker en su discurso en el que pidió la celebración de negociaciones y se mostraron de acuerdo en que estos hechos han producido una importante suavización de la situación política.

Han aparecido hasta ahora el capitán y el maquinista, que han sido recogidos por un pesquero español. Se ignora la suerte de los restantes pasajeros.—Cifra.

El Director General de Bellas Artes, enfermo

Madrid, 11.—Se encuentra enfermo en su casa de Madrid el ilustre profesor don Antonio Gallego Burín, director general de Bellas Artes.

Como se sabe, el señor Gallego Burín es una de las principales autoridades en arte, pertenece al claustro de la Universidad de Granada y fue alcalde de la ciudad de la Alhambra, desde cuyo cargo desarrolló una brillante labor. Sus amistades siguen con interés el curso de la enfermedad.

EL SUCESO OCURRIÓ A LAS TRES DE LA MADRUGADA

La Línea de la Concepción, 11. Las noticias recibidas aquí sobre un naufragio ocurrido frente a las costas de Alhucemas, señalan que el suceso ocurrió a las tres de la madrugada; que se trata de un barco inglés llamado "Price" y que un pesquero español ha salvado al capitán y al maquinista. Cifra.

Se estrella un avión de las líneas aéreas checoslovacas

Viena, 11.— Un avión "Ilyushin 14" de las líneas aéreas checoslovacas se ha estrellado recientemente en el aeropuerto de Ruzin, en Praga, y diez personas han perecido en el accidente, según informa el periódico vienés "Kurier". El avión no alcanzó la altura suficiente para evitar el choque con un cable de alta tensión.

Nov se celebrará la boda de la princesa Astrid de Noruega

Oslo, 11.—Los huéspedes reales se preparan para asistir mañana a la boda de la princesa Astrid de Noruega con el financiero Johan Martin Ferner, mientras continúan llegando invitados a la ceremonia.

CUATRO MUERTOS ILUSTRES

El vicepresidente holandés del Parlamento europeo

Bastogne (Bélgica), 11.— C. P. Hazenbosch, vicepresidente holandés del Parlamento Europeo y miembro de la Segunda Cámara de Holanda, ha resultado muerto al chocar su automóvil con un camión en las proximidades de esta localidad.

Un químico inglés gana el premio "Atomos para la paz"

Cambridge (Massachusetts), 11. El físico británico sir John Cockcroft ha sido proclamado ganador del premio de 75.000 dólares 1961, "Atomos para la paz", que concede anualmente la Casa Ford, en memoria de Henry Ford y su hijo Edsel.

La ganadora del Premio Nobel de la Paz en 1946

Cambridge (Massachusetts), 11. A la edad de 94 años ha fallecido en esta localidad la señora doña Emile Greene Balch, ex profesora del Colegio de Wellesley y ganadora del Premio Nobel de la Paz en 1946.

El premio le será entregado a sir John Cockcroft, Premio Nobel de hace unos años, en una ceremonia que se celebrará en el Instituto de Tecnología de Massachusetts, el día 6 del próximo mes de abril.—Efe.

Rusia envía tres barcos equipados con estaciones receptoras de señales de proyectiles dirigidos

Washington, 11.—Rusia ha enviado tres barcos equipados con estaciones receptoras de señales de proyectiles dirigidos, lo que parece indicar algún nuevo lanzamiento espectacular, según informa un representante de la Marina norteamericana.

Boda de una nieta de Alfonso XIII con el hijo de los condes de Villapaterna

Ginebra, 11.—En la catedral de Ginebra se celebrará mañana por la tarde la boda de la señorita Victoria Marons y de Borbón, hija del conde Marone-Cinzano y de la infanta María Cristina de Borbón y Battenberg, y nieta de la reina doña Victoria Eugenia, con don José Carlos Álvarez de Toledo y Girona, hijo de los condes de Villapaterna.

El novelista mejicano Barriga Rivas

Méjico, 11.— El novelista y abogado Rogelio Barriga Rivas, famoso por su novela "Río humano", ha fallecido a causa de un ataque cardíaco. Contaba treinta y nueve años de edad.—Efe.

## La situación en Laos es crítica

### DICE EL EMBAJADOR FRANCÉS EN WASHINGTON

Washington, 11.— El embajador francés, Hervé Alphand, ha declarado después de haber celebrado una entrevista con el secretario de Estado, Acheson, que la situación en Laos es muy "crítica". Alphand añadió que los aliados occidentales continúan buscando la forma de estabilizar la situación en dicho país.

## Un químico inglés gana el premio "Atomos para la paz"

### 75.000 dólares de la Casa Ford

Cambridge (Massachusetts), 11. El físico británico sir John Cockcroft ha sido proclamado ganador del premio de 75.000 dólares 1961, "Atomos para la paz", que concede anualmente la Casa Ford, en memoria de Henry Ford y su hijo Edsel.

## Nombramientos de Kennedy

Washington, 11.— El presidente electo, John F. Kennedy, ha nombrado al fiscal de Washington, Henry H. Fowler, para el cargo de subsecretario del Tesoro, y el diplomático Angier Biddle Duke, jefe de Protocolo del Departamento de Estado.

## La situación en Laos es crítica

Washington, 11.— El embajador francés, Hervé Alphand, ha declarado después de haber celebrado una entrevista con el secretario de Estado, Acheson, que la situación en Laos es muy "crítica". Alphand añadió que los aliados occidentales continúan buscando la forma de estabilizar la situación en dicho país.

## El Obispo de Puerto Príncipe, detenido y expulsado de Haití

Roma, 11.—La Emisora Vaticana da cuenta de que el Obispo de Puerto Príncipe, de la República de Haití, ha sido detenido y a las pocas horas expulsado del país. El Obispo fue obligado a subir a un avión rumbo a Buenos Aires. Regentaba la diócesis en sustitución del Prelado, que poco antes había sido detenido y expulsado de la isla. También han sido detenidos y expulsados el Vicario General del Obispado y el Secretario General. La emisora añade que un diario católico ha sido registrado y sus oficinas cerradas. Efe.

## Rusia envía tres barcos equipados con estaciones receptoras de señales de proyectiles dirigidos

Washington, 11.—Rusia ha enviado tres barcos equipados con estaciones receptoras de señales de proyectiles dirigidos, lo que parece indicar algún nuevo lanzamiento espectacular, según informa un representante de la Marina norteamericana.

## La ganadora del Premio Nobel de la Paz en 1946

Cambridge (Massachusetts), 11. A la edad de 94 años ha fallecido en esta localidad la señora doña Emile Greene Balch, ex profesora del Colegio de Wellesley y ganadora del Premio Nobel de la Paz en 1946.

## El novelista mejicano Barriga Rivas

Méjico, 11.— El novelista y abogado Rogelio Barriga Rivas, famoso por su novela "Río humano", ha fallecido a causa de un ataque cardíaco. Contaba treinta y nueve años de edad.—Efe.

# Informaciones de nuestra ciudad



## Ayer pronunció su conferencia el profesor Luis S. Granjel

En el salón de sesiones del Palacio Provincial pronunció ayer noche su anunciada conferencia el profesor don Luis S. Granjel, secretario general de la Universidad de Salamanca.

Ocuparon sillones en el estrado presidencial el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Juan Murillo de Valdivia; gobernador militar, D. Bernardo Alberca Baltés; presidente de la Diputación, don Valeriano Elvira de la Mano; subjefe provincial del Movimiento, don Anastasio José Díaz Villar; jefe provincial de Sanidad, don Tomás García Corselas; delegado provincial de Sindicatos, don Manuel de Pablos Bravo, y el presidente del Consejo de Médicos, don Marcelino Martín Luelmo.

Efectuó la presentación el delegado de Asociaciones, señor Estévez, quien glosó en breves frases la destacada personalidad del profesor S. Granjel.

Seguidamente éste comenzó su docta disertación sobre el tema "Contribución del veterinario La Reina al descubrimiento de la circulación de la sangre", que por su interés para Zamora publicaremos íntegramente en nuestros próximos números.

La conferencia, que estaba incluida en el plan de acción cultural de la Delegación de Organizaciones del Movimiento, fue premiada con una gran ovación por el selecto público que ocupaba el salón.



### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 778, y con 25 pesetas los números terminados en 78.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Doña Basilia Martín Flórez Ramos Carrón, 2.  
Don Luis Pinilla Olea. San Torcuato, 21.

## APARTADO 45

### Carta a don Amando Gómez sobre Francisco de la Reina

Benavente, 10 de enero de 1961.  
Ilmo. Sr. D. Amando Gómez, dean de la S. I. Catedral de Zamora.

Mi respetable y estimado "Don Amando": Terminó de leer su carta en IMPERIO sobre Francisco de la Reina. No sabía que el artículo de V. I., "Un alférez zamorano, gloria científica mundial" apareció en los números 143 y 144 del boletín de nuestro Colegio Nacional. fuese reproducido "a petición de unos profesionales de Benavente". Porque un mínimo deber de cortesía me hubiera obligado a expresarle nuestro agradecimiento.

En efecto, el "Toro enmaromado" de Benavente, nuestra variedad garrañona asnal zamorana y Francisco de la Reina, movían un tanto mi curiosidad. Sobre los dos primeros lancé unas hipótesis y brindé a los jóvenes estudiantes de letras de la provincia. De Francisco de la Reina algún colega me propuso que escribiera una monografía. Le contesté que no estaba preparado para ello y tenía poco tiempo de hacerlo decididamente. También había comentado con el autor una frase que don Cesáreo Sanz Egeña inserta en su "Historia de la Veterinaria Española": "Ignoramos todo acerca de la vida de La Reina; las investigaciones de Fernández Durro (5), mis propias pesquisas, seguidas en Zamora, en nada han ilustrado nuestros conocimientos."

A todos respondí que había un hombre capaz de ilustrarnos sobre este tema: don Amando. Este fue el motivo de mi visita a su casa que hice con otro amigo y me parece que también con el hijo de un colega francés.

Le rogó que publicara algo sobre este tema. Debo, pues, a la gentileza de V. I. una gratitud que me place en manifestarle y puede hacerla pública.

Aprovechando esta coyuntura, sería muy interesante fijar los esquemas biológicos de Francisco de la Reina y su tiempo, tanto en Zamora como fuera de ella. ¿Fue

de origen judío? Hubo en nuestra provincia algo de lo que pudiéramos llamar germen de la Escuela o Cátedra de Fisiología? ¿Por qué Jerusalén, Toledo, Córdoba y Zamora tienen cierto parecido? ¿Qué cultura o prácticas pecuarias pudo aportar el grupo ganadero hebreo? En fin, muy ilustre señor, la rutina profesional nos acapara, y por ello rogamos a nuestros hombres de letras que nos den comprensible esta faceta veterinaria, tan íntima, espiritual y querida, porque encarna el respeto y consideración a quien supo proyectar la profesión en un sentido ecuménico y científico indiscutible.

Perdone las molestias de esta carta y cuéntenme a la disposición de agradecido y cordialmente con un afectuoso saludo.

MARTINO MARTIN DEL RIO

### Gratificaciones a trabajadores en paro

Madrid, 11. — Durante los días 26 al 31 de diciembre último todas las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión han puesto al cobro la gratificación de Navidad que les ha sido concedida a todos los trabajadores que hoy son beneficiarios del Seguro de Paro.

La citada gratificación navideña, al igual que otra que será abonada el 18 de julio, tiene un importe equivalente al 75 por ciento de lo que el trabajador percibía por tal concepto cuando estaba trabajando, siendo proporcional también al tiempo que lleva como percceptor del Subsidio de Paro. Tienen derecho a percibirla no sólo los trabajadores que se encuentran en paro total, sino igualmente aquellos otros que, por decisión de los Organismos competentes, han visto reducida su jornada laboral y salario en días o en horas a la semana.

Por decisión personal del ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, y aunque el derecho a estas gratificaciones fue reconocido en el Consejo de Ministros celebrado el día 9 de diciembre último, el Instituto Nacional de Previsión adoptó cuantas medidas de urgencia eran necesarias para que los subsidios de paro recibieran su subsidio extra precisamente durante las fiestas de Navidad. — Cifra.

## De la Hermandad de Labradores de Zamora a la excelente Diputación Sobre el arbitrio provincial

El señor presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Zamora, don Tomás Gómez Almaraz, nos remite, con ruego de publicación, el siguiente trabajo, que como el del señor Presidente de la Excm. Diputación que lo motivó, no tiene intención polémica y sólo pretende "aclarar la realidad de las cifras":

El señor Presidente de la excelente Diputación, en el número de ayer de este mismo diario, trata de hacer una aclaración a la reseña que de la Asamblea anual de esta Hermandad se publica en el diario IMPERIO, y concretamente al punto que se refiere a "Arbitrio sobre la Riqueza Provincial". Vemos que con las cifras que publica no desmiente en absoluto las nuestras, ya que manifestábamos que desde el año de 1954-55 en que se suscribió el primer convenio, éste ha sufrido un incremento de más del trescientos por cien; es decir, de 101.001,93 pesetas, satisfechas por cada uno de los años 1954 y 1955 a la de 496.614,76 pesetas, que es la que se nos pide para el año 1961, esto es, el 1,81 por ciento sobre 21.368.218,98 pesetas de riqueza imponible, más 100.300 pesetas sobre la ganadería.

Esta cantidad supone un incremento sobre las satisfechas en los tres últimos años de 93.007,71 pesetas, cifra que representa más del 22 por ciento de aumento en unas circunstancias en que el campo, debido a las dos malas cosechas recogidas últimamente y a las desastrosas perspectivas que presenta el actual, se encuentra en más malas condiciones económicas.

Sobre las manifestaciones que nos hace el señor Presidente, de que el convenio es por dos años prorrogables a cinco, y que el contribuyente se beneficiaría, esto no es más que una promesa en el aire, ya que cuando la transformación de nuestro campo sea una realidad, será a costa de los trabajos, sacrificios y gastos de los contribuyentes, momento en que la excelente Diputación, en uso de sus facultades, puede rescindir el convenio, y entonces aplicar los coeficientes sobre la nueva riqueza conseguida nada.

Como el asunto a que nos estamos refiriendo es más amplio que lo que a esta Hermandad se refiere y han de ser muchos los que estén en iguales circunstancias, será tratado por organismos superiores, y por ello damos por zanjada la discusión, que no es tal, sino exposición de nuestros puntos de vista respectivos que forzadamente deben ser algo contrapuestos y deberán ser tratados y puestos de manifiesto de forma que se le dé una solución lo menos onerosa para ambas partes.

El Jefe de la Hermandad, TOMAS GOMEZ ALMARAZ

### Nota de la Reacción

De cuanto hemos publicado sobre este asunto, por nuestra parte aclaramos los siguientes extremos:

1.º La Diputación, a instancias de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Zamora, ha propuesto la cifra de 471.784,03 pesetas como base de convenio.

2.º En esta cantidad está incluido el gravamen sobre la ganadería, siendo por tanto la cifra líquida por ambas riquezas, agrícola y ganadera.

3.º La cantidad de 496.614,76 pesetas a que se refiere la Hermandad corresponde al total que han de abonar los contribuyentes, aunque la Diputación solamente recibe 471.784,03 pesetas, que resultan de aquélla una vez descontado el cinco por ciento por gestión de cobro.

4.º Estimamos que el diálogo promovido en torno al arbitrio provincial plantea un problema — oferta de una base de convenio y su posible aceptación — que puede y debe ser resuelto en conversaciones directas entre ambos organismos.

### PROGRAMAS DE RADIO

#### AQUI, RADIO ZAMORA

#### PROGRAMA PARA HOY

- 11,00.—Apertura.
- 11,05.—"Caravana de millones".
- 11,35.—"Veinte minutos en blanco".
- 12,00.—"Miscelánea del día".
- 12,10.—Canciones por Marisol Reyes.
- 12,30.—"El novio de Vera Gouling" (capítulo 19).
- 12,45.—Canto astur en la voz de Anibal Menéndez.
- 13,00.—"Titulares de la prensa", ofrecido por el diario IMPERIO.
- 13,05.—Canciones por Doris Day.
- 13,25.—"Rango" (capítulo 4).
- 13,40.—"Canciones del mundo".
- 13,55.—"Ecos de sociedad".
- 14,15.—"Actualidad madrileña", por Angel Carbajo de Lucas.
- 14,20.—Música para enamorados.
- 14,30.—Tercer diario hablado para España.
- 14,45.—Microfonos a la actualidad.
- 15,15.—Melodías texanas por Fernando y su ritmo.
- 15,35.—Curiosidades.
- 15,40.—Música cinematográfica.
- 16,00.—"La casa del acantilado" (capítulo 4).
- 16,25.—Concierto sinfónico.
- 17,00.—"Voces y ecos del mundo".
- 17,05.—"Desde la Quinta Avenida".
- 17,25.—Revista musical.
- 17,55.—"La esclava siria" (capítulo 4).
- 18,20.—"Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado.
- 19,20.—"Rezo del santo rosario", transmitido desde la iglesia de María Auxiliadora de la Universidad Laboral.
- 19,40.—Canciones por Marijé de Triana.
- 19,55.—"De todo un poco".
- 20,05.—"Ecos de sociedad".
- 20,30.—"Cuarto de estar".
- 21,00.—"La canción de la calle".
- 21,30.—"Una bengala en la noche".
- 21,50.—Melodías exóticas.
- 22,00.—Cuarto diario hablado para España.
- 22,15.—Canciones ligeras.
- 22,30.—"Horas decisivas".
- 23,00.—"Club Fundador Domecq".
- 23,30.—Música selecta.
- 24.—Cierre.

### SI LE INTERESA LA POLITICA LEA

"FOTOS"  
TODOS LOS SABADOS SE PONE A LA VENTA  
La mejor revista de España

## IMPERIO

El periódico de más amplia información. En España y en el extranjero, dondequiera se produzca el hecho noticiable, allí está

## IMPERIO

con su tupida red de corresponsales

Envíenos debidamente cumplimentado este boletín:

Don ..... con domicilio en ..... se suscribe a IMPERIO por ..... trimestre, semestre o año, prorrogable (1).

..... a ..... de ..... de 196... (Firma)

(1) Téchese lo que no convenga.

PRECIO DE LA SUSCRIPCION  
MES ..... 25 ptas.  
TRIMESTRE ..... 75 "

Esta cantidad supone un incremento sobre las satisfechas en los tres últimos años de 93.007,71 pesetas, cifra que representa más del 22 por ciento de aumento en unas circunstancias en que el campo, debido a las dos malas cosechas recogidas últimamente y a las desastrosas perspectivas que presenta el actual, se encuentra en más malas condiciones económicas.

Sobre las manifestaciones que nos hace el señor Presidente, de que el convenio es por dos años prorrogables a cinco, y que el contribuyente se beneficiaría, esto no es más que una promesa en el aire, ya que cuando la transformación de nuestro campo sea una realidad, será a costa de los trabajos, sacrificios y gastos de los contribuyentes, momento en que la excelente Diputación, en uso de sus facultades, puede rescindir el convenio, y entonces aplicar los coeficientes sobre la nueva riqueza conseguida nada.

Como el asunto a que nos estamos refiriendo es más amplio que lo que a esta Hermandad se refiere y han de ser muchos los que estén en iguales circunstancias, será tratado por organismos superiores, y por ello damos por zanjada la discusión, que no es tal, sino exposición de nuestros puntos de vista respectivos que forzadamente deben ser algo contrapuestos y deberán ser tratados y puestos de manifiesto de forma que se le dé una solución lo menos onerosa para ambas partes.

El Jefe de la Hermandad, TOMAS GOMEZ ALMARAZ

### Nota de la Reacción

De cuanto hemos publicado sobre este asunto, por nuestra parte aclaramos los siguientes extremos:

1.º La Diputación, a instancias de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Zamora, ha propuesto la cifra de 471.784,03 pesetas como base de convenio.

2.º En esta cantidad está incluido el gravamen sobre la ganadería, siendo por tanto la cifra líquida por ambas riquezas, agrícola y ganadera.

3.º La cantidad de 496.614,76 pesetas a que se refiere la Hermandad corresponde al total que han de abonar los contribuyentes, aunque la Diputación solamente recibe 471.784,03 pesetas, que resultan de aquélla una vez descontado el cinco por ciento por gestión de cobro.

4.º Estimamos que el diálogo promovido en torno al arbitrio provincial plantea un problema — oferta de una base de convenio y su posible aceptación — que puede y debe ser resuelto en conversaciones directas entre ambos organismos.

### PROGRAMAS DE RADIO

#### AQUI, RADIO ZAMORA

#### PROGRAMA PARA HOY

- 11,00.—Apertura.
- 11,05.—"Caravana de millones".
- 11,35.—"Veinte minutos en blanco".
- 12,00.—"Miscelánea del día".
- 12,10.—Canciones por Marisol Reyes.
- 12,30.—"El novio de Vera Gouling" (capítulo 19).
- 12,45.—Canto astur en la voz de Anibal Menéndez.
- 13,00.—"Titulares de la prensa", ofrecido por el diario IMPERIO.
- 13,05.—Canciones por Doris Day.
- 13,25.—"Rango" (capítulo 4).
- 13,40.—"Canciones del mundo".
- 13,55.—"Ecos de sociedad".
- 14,15.—"Actualidad madrileña", por Angel Carbajo de Lucas.
- 14,20.—Música para enamorados.
- 14,30.—Tercer diario hablado para España.
- 14,45.—Microfonos a la actualidad.
- 15,15.—Melodías texanas por Fernando y su ritmo.
- 15,35.—Curiosidades.
- 15,40.—Música cinematográfica.
- 16,00.—"La casa del acantilado" (capítulo 4).
- 16,25.—Concierto sinfónico.
- 17,00.—"Voces y ecos del mundo".
- 17,05.—"Desde la Quinta Avenida".
- 17,25.—Revista musical.
- 17,55.—"La esclava siria" (capítulo 4).
- 18,20.—"Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado.
- 19,20.—"Rezo del santo rosario", transmitido desde la iglesia de María Auxiliadora de la Universidad Laboral.
- 19,40.—Canciones por Marijé de Triana.
- 19,55.—"De todo un poco".
- 20,05.—"Ecos de sociedad".
- 20,30.—"Cuarto de estar".
- 21,00.—"La canción de la calle".
- 21,30.—"Una bengala en la noche".
- 21,50.—Melodías exóticas.
- 22,00.—Cuarto diario hablado para España.
- 22,15.—Canciones ligeras.
- 22,30.—"Horas decisivas".
- 23,00.—"Club Fundador Domecq".
- 23,30.—Música selecta.
- 24.—Cierre.

### SI LE INTERESA LA POLITICA LEA

"FOTOS"  
TODOS LOS SABADOS SE PONE A LA VENTA  
La mejor revista de España

## IMPERIO

El periódico de más amplia información. En España y en el extranjero, dondequiera se produzca el hecho noticiable, allí está

## IMPERIO

con su tupida red de corresponsales

Envíenos debidamente cumplimentado este boletín:

Don ..... con domicilio en ..... se suscribe a IMPERIO por ..... trimestre, semestre o año, prorrogable (1).

..... a ..... de ..... de 196... (Firma)

(1) Téchese lo que no convenga.

PRECIO DE LA SUSCRIPCION  
MES ..... 25 ptas.  
TRIMESTRE ..... 75 "

## GUIA LITURGICA

Hoy, jueves, día 12. Blanco de cuarta clase. Misa de la Dominica I después de la Epifanía; Gloria, sin Credo. Prefacio de la Epifanía, sin Comunicantes propio

### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Lázaro. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Novenario a San Antonio Abad. San Juan de Puerta Nueva. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde

Hoy, ejercicio a la Virgen del Pilar.

San Vicente. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,45 de la tarde. A continuación, misa vespertina

San Torcuato. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Novena al Niño del Remedio. Santa María de la Horta. — Misas a las 8 y a las 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis. — Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis

Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

Nuestra Señora del Pilar. — Misa a las 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición

Concepción. — Misas a las 7,30 y 8,30. A las 7,30 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrias de la Virgen y reserva

Santiago del Burgo. — Misa a las diez.

Remedios. — Misa a las 7,45.

Tránsito. — Misa a las ocho.

Dominicas Dueñas de Caballeros. Misa a las ocho.

Corazón de María. — Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30, 10 y 11. Santo Rosario a las 7,45 de la tarde; misa vespertina a las 8,30

Cristo Rey. — Misas a las 8, 9,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Amor de Dios. — Misa a las 8,45.

Magdalena. — Misa a las 8. Santo Rosario a las 8,30 de la tarde.

Selesianos. — Misas a las 7, 7,30, 8,15 y 9.

Marinas. — Misa a las 8. Santo Rosario a las 6,30 de la tarde

### EL TIEMPO en la CIUDAD

#### PARTE DEL DIA DE AYER

Presiones: 704,7, 706,6 y 707,7; tendencia: subiendo.

Temperaturas extremas: Máxima de 9,3 a las 15,45 horas; mínima de 2,8 a las 5,15 horas.

Humedad: 68 por 100.

Viento: E. N. y N-NE.; velocidad media: 12,3 kilómetros hora.

### ANUNCIOS TELEGRAFICOS

#### ALQUILERES

ALQUILO amplio local, propio cualquier industria, renta módica. Razón: Antoliano Prieto, Grupo Ramiro Ledesma, 4. Zamora. (77)

SE VENDE en la calle Cortinas de San Miguel, número 4, una casa con seis viviendas. Para tratar: José Rodríguez Peral, calle Benavente, número 5. (68)

VENDO casa Plaza Fernando III, 5, tres viviendas, una y patio llave mano. Informes: Bar Martín. (78)

#### ARRIENDOS

ARRIENDO molino, bien situado, en Belver de los Montes. (69)

#### USFERNANZAS

ESCUELA conductores Zamora. Carné todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Telé. 3454 (13)

MOTOCICLETAS  
VENDO moto "Iso", 125 c.c., seminueva, barata. Razón: Periódico. (73)

#### TRASPASOS

TRASPASO tienda comestibles y bodega, imposible atender. Razón: Ciclos Ventura. (74)

TRASPASO Droguería y Perfumería "Toli". Calle de la Puebla, 4. (39)

TRASPASO bar "Los Laureles", por cambio de industria. Informes, en el mismo. (29)

#### VENTAS

VIDES AMERICANAS. Injertos y barbados Alfonso Arias. Artales, 1. Zamora. (2.799)

VENDO carro seminuevo, ruedas goma Arapiles, 12 (70)

VENDO carro mulas, inmejorable estado. Para informes: Pedro Pascual, Molacillos. (76)

## EL SANTO DEL DIA

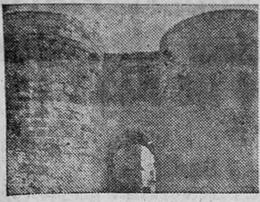
San Teodosio, monje



En una aldea de Capadocia nació San Teodosio, llamado el Cenobiarca, que significa "padre de muchos monjes". Se entregó a los estudios y predicó. Deseoso de mayor perfección, visitó los Santos Lugares. Llegado a Antioquia, fue a ver a San Simeón Estilita, quien apenas le divisó llamóle por su nombre. Sobrecogido Teodosio, subió a la columna en que vivía el monje, oyó sus consejos y decidió servir a Dios con fervor. Fundó un monasterio, en que acogía a los pobres, y habiendo acudido éstos en gran número, los religiosos trataban de despedirlos por carecer de alimento con que atenderlos; mas San Teodosio, milagrosamente, obtuvo las provisiones suficientes. Sus discípulos se multiplicaron en grande y los había de todos méritos; muchos salieron obispos y superiores, y cuando murió este santo ya habían fallecido seiscientos noventa y tres religiosos. Contando ya muchos años, tuvo decisión para recorrer las ciudades y predicar la fe, atacada por los herejes. El emperador, que favorecía a los herejes, furioso del bien que alcanzaba Teodosio, le desterró; mas poco tiempo duró su destierro, por cuanto el malvado murió herido por un rayo, y el Santo volvió a sus monasterios llenos de gloria. Entre otros grandes prodigios que Dios realizó por su siervo, descolgó también el don de profecía. Por fin, a los ciento cinco años de edad y más cargado aún de virtudes y méritos, murió el año del Señor 529.

No olvide que la correspondencia para Madrid y Barcelona que lleva el número de su distrito postal a continuación del nombre de la ciudad de destino, alcanza una mayor rapidez en el reparto.

# ARCO DE DOÑA URRACA



En días como el de ayer, aunque algo frío, con un sol espléndido, cielo azul, aire claro y sano, tan distinto a los días de humedad y cielo triste que hemos pasado, a uno le tira el campo. Por eso, mi mayor placer en días como éste es darme un paseo por el campo, por el Castillo de la Catedral, por el Campo de la Verdad o por el Alto de las Chanas, ya que no puedo irme más lejos. ¡Qué bello es el campo para los que vivimos en las capitales! Sólo los poco conocedores de la vida de la aldea dicen que ésta es aburrida e incómoda. Los del campo querían vivir en la capital y los de las capitales queremos gozar de los encantos de la aldea.

Dice del campo y la aldea don Antonio de Guevara, escritor que supo captar sus excelencias, después de conocer mucho mundo. Esto lo escribía en 1539, en su "Memorial de corte y alabanza de aldea": "El que mora en la aldea toma gusto en gozar la brasa de las cepas, en comer las uvas tempranas, en hacer arropo para casa, en echar orujo a las palomas, en hacer agnapié para los mozos, en avejar alguna cuba de ajejo, en presentar un cuero al amigo, en vender muy bien una cuba, en beber de su propia bodega, en pescar en vara, armar pájaros, echar buitrones, cazar con hurón, tirar con arco, ballear palomas, correr con galgos las liebres, pescar con redes, ir a las viñas, adobar los bardos, catar las colmenas, jugar al ganapierde, departir con las viejas, hacer cuentas con el tabernero, portar con el cura, preguntar nuevas al mesonero, oír hablar las ovejas, mugir las vacas, cantar los pájaros, graznar los ansares, gruñir los cochinos, relinchar las yeguas, bramar los toros, correr los becerros saltar los corderos, empinarse los capritos, cacarear las gallinas, apechiscarse los muchachos, hacer pucheritos los niños, pedir blanca los nietos."

¿Qué piensa usted de todo esto? ¿No le llena la vida del campo? A continuación de estas maravillosas alabanzas de Guevara al campo y la aldea, leo de Hartzbusch lo siguiente: "Me entusiasma el espectáculo de aquella aldea. Parece que estaba pintada en la misma ladera. ¿Qué placer el de vivir bajo un cielo tan bello y en un lugar tan delicioso! Entre en el pueblo. A los dos días de estar en él ya me parece a todos los que allí viven: siento deseos de marcharme."

IGNACIO PUCHE

## ESPECTACULOS para HOY

**BARRUECO.**—"Viaje al centro de la Tierra" (1).  
**RAMOS CARRION.**—"El hombre que sabía demasiado" (2).  
**PRINCIPAL.**—"Suprema confesión" (3) y "Alejandro el Magno" (2).  
**VALDERREY.**—"El gorila os saluda" (3) y "Dos vidas en su mano" (3 R).  
**ARIAS GONZALO.**—"El gran pescador" (2).

## Cine Barrueco

HOY: 5, 15, 8 y 11  
 (Para todos los públicos)  
**¡SENSACIONAL TRIUNFO!**  
 con la extraordinaria película en CinemaScope y color de Luxe

## Viaje al centro de la Tierra

Pat Boone, James Mason y Arlene Dahl - Últimos días  
**¡SABADO PROXIMO!**  
**ESTRENO**  
 Una crónica de sucesos viva, real, apasionante...

## 091 POLICIA AL HABLA

ADOLFO MARSILLACH, TONY LEBLANC y SUSANA CAMPOS  
 Inspirada en hechos reales de los archivos de la Policía española.

VEA USTED EN "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo.

# Vivien Leigh recurrirá al trabajo para olvidar sus recuerdos de veinte años de felicidad

## Ahora acaba de separarse oficialmente de su marido Laurence Olivier Después de cinco años de ausencia la actriz volverá a los estudios cinematográficos

J. RODRIGUEZ ALFARO

La actriz Vivien Leigh acaba de separarse judicialmente de su marido, el actor Laurence Olivier. El matrimonio vivía desde hace ya algún tiempo completamente distanciado. Pero ha sido el Tribunal de Londres el que ha legalizado ahora la separación.

te años recién cumplidos y, como actriz de cine, una estrella que ha comenzado a perder su fulgor.

### VEINTE AÑOS

La ruptura, además, pone el punto final a veinte años de felicidad Vivien Leigh y Laurence Olivier



VIVIEN LEIGH

—Le concedo el divorcio—le dijo la otra mañana el Presidente del Tribunal con voz grave y solemne. Unos instantes antes era todavía la mujer de sir Laurence Olivier, el más ilustre de los actores ingleses, ante el que se abrían las puertas de todos los salones de la aristocracia británica. A partir de este momento sería una mujer en plena soledad, con cuarenta y siete

contrahechos matrimonio en 1940, en la localidad californiana de Santa Bárbara, en plena guerra. Formaban entonces la pareja más popular de Inglaterra. Pese a las dramáticas circunstancias del momento, el matrimonio produjo gran alegría.

Durante muchos años se dijo que formaban la pareja perfecta y que ninguna otra había conseguido una felicidad conyugal semejante en el mundo artístico.

Pero últimamente esta perfección se había roto. La pareja tenía sus fallos desde hace varios años. Y en la primavera pasada se supo que Laurence Olivier había solicitado el divorcio de Vivien Leigh con el propósito de contraer matrimonio nuevamente con una joven actriz totalmente desconocida, llamada Joan Plowright, con la que había rodado una película.

### EL TRABAJO

—Laurence Olivier nos ha decepcionado—comentaban los ingleses al tener noticias del proyecto del actor.

Veían con pena que una de las parejas más admiradas se destruyera por una aventura sentimental. Para olvidarse del recuerdo de esas dos décadas de felicidad, Vivien Leigh quiere recurrir al trabajo. Y después de cinco años de ausencia regresará ahora a los estudios cinematográficos.

En Londres va a comenzar a trabajar como protagonista de "La primavera romana de Mrs. Stone", película basada en la comedia del mismo título de Tennessee Williams. Se trata de la historia de

una actriz que comienza a entrar en la edad madura y se enamora de un "gigolo" italiano, para abandonarse más tarde al alcohol y ser víctima de toda clase de claudicaciones. Es la mujer que después de haber conocido la felicidad y gran amor, se ve condenada a soledad sin remedio.

El papel de "gigolo" está a cargo del joven actor norteamericano Warren Beatty y Vivien Leigh será una Mrs. Stone según la había concebido el propio Tennessee Williams.

Pero hasta que llega el momento de comenzar el rodaje de la película, la actriz da largos paseos por los alrededores de Londres en compañía de su viejo amigo, un canadiense llamado John Merrivale. La presencia constante de este caballero junto a Vivien Leigh parece que podría conducir al matrimonio, ya que la actriz se siente muy sola en estos momentos y John Merrivale es un devoto admirador suyo desde hace años.

Además, Vivien Leigh, pese a sus aflicciones, tiene una radiante belleza y un aspecto juvenil sorprendente.

—La juventud no es simple problema de edad o de estado físico—ha dicho en repetidas ocasiones—. La verdadera juventud es mucho más cuestión de espíritu. Y esto es algo que yo no lo he perdido nunca.

Al preguntarle sobre la posibilidad de un nuevo matrimonio, la actriz se ha limitado a sonreír: —Nunca me ha gustado hacer pronósticos.



# El Premio "Suzanne Bianchetti", 1960

Ha sido otorgado a la joven actriz francesa Perrette Pradier Su carrera promete muchos éxitos

Por MANUEL P. DE SOMACARRERA

pel importante junto a Michele Morgan en el film "Les Scélérats". Fue también una de las elegidas por Robert Lamoureux para su película "La brune que volió", y la intérprete principal de "Au Voleur", que realizó Ralph Habib, según un argumento póstumo de Sacha Guitary.

Se hizo famosa interpretando papeles de reina, de emperatriz y grandes damas de la alta sociedad. Era admirable por su sonrisa dulce, su gracia aristocrática y personalidad inconfundible. Había nacido en París en 1894 y era la mujer de René Jeanne, crítico e historiador de cine bien conocido.

El premio que lleva su nombre se adjudica anualmente a una joven actriz, cuyos merecimientos artísticos hayan sido sobresalientes. Este año la actriz galardonada ha sido Perrette Pradier, cuya carrera promete ser venturosa. Esta futura estrella nació en Hanoi el 17 de abril de 1938. Descubrió su vocación teatral nada más terminar sus estudios secundarios. Comenzó haciendo una "tournee" con la compañía de Monique Roland. Después ingresó en la Comedia Francesa e intervino en "Un hombre como los otros", de Armand Salacrou; "El sexo débil", de Edouard Bourdet; "Sels personajes en busca de autor", de Prandello, y "La dama de Montseoreau" de Dumas hijo.

Su primera oportunidad en el cine se la dio Robert Hossein, el admirado actor, director y precursor de la "nueva ola" francesa, pues le confió un pa-

La lista de las actrices anteriormente laureadas, demuestra el buen acierto que siempre ha tenido el Jurado, ya que varias de ellas han llegado a la categoría de estrellas. La primera que consiguió el Premio "Suzanne Bianchetti" fue Julie Astor, en 1937.

Después le han obtenido sucesivamente, Janine Darcey (1938), Micheline Presle (1939). La guerra abre un paréntesis de seis años, tras los cuales vuelve a ser adjudicado a Sylvia Bataille (1946), Simone Signoret (1947), Odile Versois (1948), Ariette Thomas (1949), Christiane Lenier (1950), Nadine Alari (1951), Nadine Basile (1952), Etchika Choreaou (1953), Marina Vlady (1954), Genevieve Korvine (1955), Annie Girardot (1956), Anne Doat (1957), Pascale Petit (1958). El año pasado, contrariamente a lo dispuesto, rompiendo la tradición, el Jurado concedió por primera vez el "Premio Bianchetti" al joven actor Roger Dumas, por su labor en la película "Rue des Prairies", basada en la novela escrita por otro actor ya veterano: René Lefèvre. Una de las candidatas era la prometida y hoy esposa del laureado Marie-José Nat.

De esta manera se perpetúa todos los años el nombre de una gran artista que dejó en la memoria de los viejos aficionados un recuerdo hecho de bondad, de sinceridad y talento, así como de elegancia, de belleza y gracia aristocrática, que sirve para estimular el trabajo y la inteligencia de las jóvenes actrices que sueñan con la gloria y la fortuna mientras tratan de hacerse un nombre en el cine.

## Programa para hoy de la TV.

- PROGRAMA DE SOBREMESA  
 14.30.—Apertura y presentación.  
 14.32.—Panorama.  
 14.45.—"Estudio fotográfico".  
 15.00.—Telediario, primera edición.  
 15.30.—"Una pareja cualquiera".  
 15.45.—"Walter y la familia Corchea".  
 16.00.—Cierre.
- PROGRAMA INFANTIL  
 17.30.—Apertura y presentación.  
 17.32.—"Ambó-Ato".  
 18.00.—Cierre.
- PROGRAMA DE NOCHE  
 19.30.—"Universidad de TVE".  
 20.20.—"Te quiero Lucy".  
 21.00.—"Las letras pagan".  
 21.30.—"Pánico".  
 22.00.—Telediario, segunda edición.  
 22.15.—Teatro breve: "La boda" de Antonio Chejov.  
 22.45.—Teatro de la Zarzuela: "Château Margaux".  
 23.30.—"Camponés".  
 23.45.—Telediario, última edición.  
 23.55.—"Versos a medianoche". "Momento musical". "Recuerdos..."  
 00.10.—Cierre.

# Marlon Brando no vive mientras su exmujer escribe las confesiones de su vida conyugal

## «HAY QUE APODERARSE DE LAS CUARTILLAS», HA DICHO A SUS ABOGADOS

### Anna Kashfi quiere consumir su venganza

Desde hace una temporada, Marlon Brando no paga ojo. Está que no vive. Y todo porque a su exmujer le ha dado por escribir. Claro que lo que escribe no son poemas ni cuentos, sino una descripción al detalle de lo que fue su vida conyugal junto al ídolo, durante el tiempo en que estuvieron casados.

Anna Kashfi, la exmujer del actor, lleva ya bastante adelantado su trabajo literario. Varios directores le han pedido sus cuartillas, al tiempo que le ofrecían unas sumas verdaderamente asombrosas.

Y Marlon Brando, ante el temor de que cualquier día aparezcan estas indiscretas confidencias de su antigua esposa, tiembla. El actor, actualmente, se halla en Tahití, donde trabaja en una nueva versión de "Rebelión a bordo". Pero no hay quien se acerque a él. Está con un humor endiablado, desde que se ha enterado de los propósitos de Anna Kashfi.

### HAY QUE ROBARLAS

Con este motivo, hace unos días el actor tuvo una larga conferencia telefónica desde la Isla con sus abogados de Hollywood. —Es necesario apoderarse de las cuartillas, como sea. No quiero que aparezcan —les decía energicamente.

—Nosotros no podemos hacer esto —le contestaron—. Conviene esperar primero a ver lo que dice en esas confesiones. Acaso no haya en ellas nada de difamatorio.

—No puedo correr ese riesgo. Si es preciso robarlas, se roban. O se destruyen —insistía, encolerizado, dirigiéndose a sus abogados—. Ella está dispuesta a es-

cándalo. Desea la guerra y voy a hacerla.

La conversación telefónica concluyó en un tono muy violento. El actor salió de la cabina con el rostro congestionado por la cólera.

### RELATO AL DETALLE

Cuando los actores le vieron llegar de nuevo al "plató" en aquel estado, nadie se atrevió a hacer la menor observación. Todos prefirieron permanecer callados a escuchar cualquier improperio.

En estas confesiones, Anna Kashfi, por lo que parece, ha prometido contar todo lo que le ha sucedido en su matrimonio cuando Marlon Brando la maltrataba y pasaba las noches fuera de casa.

Ahora Anna Kashfi, por lo visto, está enamorada de Desi Arnaz, el antiguo marido de Lucille Ball, la pareja más célebre



Marlon Brando con Anna Kashfi.

hasta hace poco de la televisión americana, conocida también en España por su programa semanal "Quiero a Lucy".

### VENGANZA

Pero Anna Kashfi no quiere contraer matrimonio con su nuevo pretendiente hasta que no haya consumado, totalmente, su venganza contra Marlon Brando.

—No podría ser feliz si supiera que Marlon osa todavía levantar la voz.

Y su exesposa piensa hacerlo purgar todos los malos ratos que recibió en su breve matrimonio con el actor. Hasta el momento, ella ha salido vencedora en todos los incidentes que ha tenido con él, especialmente ante los tribunales. Y ahora, con sus confesiones íntimas, pretende darle en el más espantoso ridículo.

Lo conseguirá, además, porque está demostrando que es una mujer de mucho empuje.

# Un exdiplomático guatemalteco condenado a quince años de prisión. Se dedicaba al contrabando de estupefacientes en Norteamérica

Nueva York, 11.—El exdiplomático guatemalteco Mauricio Rosal, procesado por contrabando de estupefacientes, ha sido condenado a quince años de prisión.

Rosal, que era embajador en Bélgica y los Países Bajos, confesó su culpa después de haber sido detenido a su llegada en avión a Nueva York, siendo portador de estupefacientes. Ya anteriormente había realizado otros dos viajes de París a Nueva York con igual propósito de contrabando. Declaró que por los tres viajes había percibido 13.000 dólares, que destinaba a mejorar la mala situación de su madre, octogenaria.

El francés Charles Bourbonnais, exsoberano de una compañía aérea, ha sido condenado, en relación con el mismo asunto, a nueve años de prisión. En descargo suyo alegó que creía que los productos introducidos fraudulentamente en los Estados Unidos eran vitaminas destinadas a los ancia-

nos. La lenidad de esta sentencia obedece a que Bourbonnais reveló los nombres de quienes financiaban la operación de contrabando. Igual sentencia ha sido impuesta a un comerciante parisiense, Etienne Tardini, que igualmente ha ayudado a las autoridades francesas, después de su detención, a combatir el contrabando de narcóticos.—Efe.

## NUEVOS LIMITES PESQUEROS DE NORUEGA

Oslo, 11.—El Gobierno noruego propiamente de los límites pesqueros de Noruega sean extendidos de 7,2 kilómetros a 10,8 para el uno de abril próximo y hasta 21,6 kilómetros para el uno de septiembre de este año, según ha anunciado el jefe del Gobierno, Einar Gerhardsen.—Efe.

## UNA HISTORIA REAL, DESCARNADA Y CRUDA, CON PAUL NEWMAN



LA CIUDAD FRENTE A MI  
 Director VINCENT SHERMAN

Máximo ídolo de los públicos femeninos, en la creación que culmina su fulminante carrera

La película que lleva ocho semanas agotando localidades tarde y noche en el Callao de Madrid

PROXIMO SABADO MONUMENTAL ESTRENO

EN RAMOS CARRION

Cinema Valderrey  
 HOY: Continúa desde las 4.30.  
 ¡NUEVO PROGRAMA DOBL! (Para mayores)  
 Butacas 6 y 8 pesetas  
 El gorila os saluda  
 Charles Vanel - Bella Darvi  
 - Y -  
 Dos vidas en su mano  
 Terence Morgan - Technicolor

## ARIAS GONZALO

HOY: A las 4,30, 7,45 y 11  
**¡EXITO CRECIENTE!**  
 de la extraordinaria película  
**EL GRAN PESCADOR**  
 Howard Keel, Susan Kohner, John Saxon y Martha Hyer  
 (Apta para todos los públicos)  
**¡SABADO!**  
**¡GRANDIOSO ESTRENO!**  
 La película del actual éxito en Madrid

## Los héroes también lloran

WILLIAM HOLDEN y DEBORAH KERR  
 Este día se estrenará en Zamora el documental  
**BODA REAL**  
 Toda la ceremonia del enlace matrimonial del rey Balduino con la señorita Fabiola de Mora.

Si usted no pudo ver esta impresionante ceremonia por las cámaras de la televisión, no pierda la oportunidad de admirarlo en la pantalla.  
**¡SABADO!**  
**¡SENSACIONAL ESTRENO!**

# El mundo **ECONOMICO**

## Producción eléctrica en 1960: dieciocho mil quinientos millones de kilovatios hora

### La nueva potencia instalada quedó en cifra corta

Por RICARDO CID LENO

No se han dado todavía datos oficiales sobre la producción eléctrica en 1960, pero cálculos de gran solvencia, basados en las producciones obtenidas en los once primeros meses de la anualidad citada y una estimación lógica para diciembre, estiman que dicha producción ha alcanzado la cifra de 18.500 millones de kilovatios-hora, lo que significa un alza de 1.190 millones respecto a la cifra alcanzada el año anterior y casi el duplo de la que se logró en 1954.

El crecimiento de la producción fue del 6,3 por ciento, satisfactorio si tenemos en cuenta que fue un año dominado, a lo menos en sus tres primeros trimestres, por las características de contención derivadas de las medidas estabilizadoras y que sólo en su cuarto trimestre apareció, extendida a la mayoría de los sectores, una mediana reactivación.

El consumo de energía eléctrica por habitante llegó en 1960 a los 617 kilovatios-hora. En 1954 quedaba en 339 kilovatios-hora, es decir, en el intervalo de seis años, dicho consumo se ha acrecentado en un 82 por ciento. El año 1959, más afectado por la contención productiva que el que ahora ha terminado, sólo tuvo un alza de 4 por ciento en la producción eléctrica.

Pero la distinción más destacada entre un año y otro consistió en que mientras el año 1959 tuvo un aumento bastante acentuado en su primera mitad y luego, como consecuencia del impacto estabilizador, vio cortado el crecimiento e incluso tuvo meses con producción más baja que el año precedente, en cambio, en 1960 se mantuvo el crecimiento mes a mes y además, lo que es aún de mayor importancia, el ritmo de crecimiento se mantuvo en constante alza.

Sabido es que el año 1960 se caracterizó por una intensidad de lluvias que, dadas las condiciones climatológicas de nuestro país, debe considerarse normal. Este hecho, perjudicial, como ya se ha conocido, para algunas producciones agrícolas, ejerció notable influencia, no precisamente desfavorable, en la industria eléctrica, en el sentido de que, por las grandes reservas contenidas en los embalses y también por los fuertes caudales que los ríos mantuvieron durante la mayor parte del año, las centrales hidráulicas trabajaron a fuerte ritmo y en consecuencia, las centrales térmicas —que en nuestro sistema eléctrico tienen aún la categoría de reserva— funcionaron muy poco.

Así vemos que del total de 18.500 millones en que, como hemos indicado, quedó la producción del año, 15.600 millones fueron generados por las centrales hidráulicas y sólo 2.900 millones por las centrales térmicas. Las plantas hidráulicas produjeron 1.350 millones de kilovatios-hora más que en 1959, o sea que tuvieron crecimiento productivo del 9,5 por ciento. Por el contrario, las centrales térmicas generaron doscientos millones de kilovatios-hora menos que el año anterior, a consecuencia de descenso de producción del 6,4 por ciento.

Hay que tener en cuenta que el alza de la producción eléctrica es una derivación lógica e inmediata de la demanda de energía, demanda que fue creciendo a lo largo de todos los meses del año con un ritmo que sirvió de índice para conocer la evolución de la marcha del conjunto industrial de nuestro país.

Así como la producción de electricidad tuvo crecimiento satisfactorio, la potencia instalada durante el año quedó en cifra

corta. La potencia nueva que entró en producción durante el año 1960 fue de 115.075 kilovatios, cifra que debe compararse con la de 363.865 kilovatios en 1959.

Toda la potencia instalada fue hidráulica, no habiéndose inaugurado ninguna central térmica. Sin embargo, este hecho no quiere decir que la construcción de este tipo de centrales esté aminorada, sino que para el equilibrio del sistema urge más terminar los aprovechamientos hidráulicos emprendidos en años anteriores.

Parece evidente que, dado el fuerte ritmo adquirido por la demanda a partir del pasado mes de octubre, la producción eléctrica ha de crecer en 1961 en mayor medida que lo hizo en el pasado año. Si el proceso económico se mantiene en los límites previstos, se espera que el incremento de la producción eléctrica rebase el 7 por 100, porcentaje éste que es el que se viene advirtiendo en los países de mayor desarrollo económico y que España viene superando con el fin de salvar la distancia que la separa de los citados países en el orden energético.

Digamos, por último, que la nueva potencia instalada durante el año 1961 supone aumento de la capacidad de producción del orden de los 395 millones de kilovatios-hora en año medio. También esta cifra ha de ser superada ampliamente en el año actual.

# Africa, uno de los puntos fundamentales de la política exterior de Kennedy

## Lo demuestra el nombramiento de Rusk para subsecretario de Estado y de "Soapy" Williams para Asuntos Africanos

### CREE QUE ES UNO DE LOS PRINCIPALES CAMPOS DE BATALLA EN LA LUCHA CON EL COMUNISMO

Por JUAN SOLER

Uno de los puntos fundamentales de la política exterior de Kennedy es África. Así como la Administración de Eisenhower desprecia, en cuanto a política internacional, principalmente en Europa, el nuevo Presidente la ve desde un punto de vista global, y cree que los otros continentes merecen tanta atención como Europa o quizá más, porque van retrasados respecto a ella y pueden ser presa del comunismo. Para él, la batalla con éste en la guerra fría, se desarrollará sobre todo en Asia y en África, con sus nuevas naciones, y en los países suramericanos. De ahí el "acento africano" que ha puesto en el nombramiento de algunos de sus más próximos colaboradores en política exterior, y de ahí las misivas de información en África a que envió a Stuart Symington y a su propio hermano.

No es que Kennedy menosprecie a Europa. Ahora mismo acaba de declarar que "las buenas relaciones de amistad entre los Estados Unidos y Europa occidental continúan siendo el baluarte de la seguridad americana". Es que estima, quizá con razón, que Europa ya ha tenido su parte principal, con el Plan Marshall y otras ayudas, y que gracias a éstas se ha restablecido, hasta el punto de poder dedicar ahora la ayuda a otras naciones y continentes más necesitados y también más descuidados. La obra en Europa ya está hecha, y de tal modo que Kennedy piensa que ahora es el turno europeo de asociarse a la ayuda de los países necesitados.

### La emancipación africana

Cuando Kennedy fue elegido, un alto funcionario francés exclamó preocupado: "¡Todos estos hombres alrededor de Kennedy! Parecen sobreexcitados con África y Asia." No se trata de esto, sino que comparten el punto de vista del Presidente electo sobre la gran importancia de los nuevos países en la batalla mundial con el comunismo. El mismo Kennedy, en su libro "Estrategia de la Paz", pone el acento en la ayuda a la India y otros países subdesarrollados.

Nada menos que diecisiete nuevas naciones han surgido este año en África; algunas pacíficamente, otras, como el Congo, en medio de un caos que todavía continúa. Pero unas y otras necesitan ayuda urgente para consolidar su independencia. Una ayuda que llene el vacío dejado por las antiguas potencias coloniales. El comunismo está al acecho, y si ha fracasado en muchas de ellas, debido a lo brusco e imperioso de sus métodos, en otras aparece una tentación. Y esto es lo que quiere combatir Kennedy, prestándole una atención por parte de los Estados Unidos, que no tuviesen hasta ahora.

### Fullbright y Rusk

Uno de los hechos que más claramente señalan esta preocupación de Kennedy por África, es haber desechado a J. William Fullbright para secretario de Estado. Fullbright, presidente del poderoso Comité de Asuntos Exteriores del Senado, hombre de gran capacidad y talento, bien enterado, por su cargo, de la política internacional, era uno de los más claros candidatos al puesto de Secretario, y quizá la elección personal de Kennedy, que tenía y tiene gran confianza en él.

Pero Fullbright presentaba un gran inconveniente. Es senador por Arkansas y partidario de la segregación racial. Aunque no ha desarrollado en este aspecto una política activa, permaneció elocuentemente silencioso cuando los sucesos de Little Rock, en su propio Estado, sin condenar la acción del gobernador Faubus. Por eso los íntimos de Kennedy se opusieron a su nombramiento, alegando que "no podemos tener un Secretario de Estado de Little Rock", ya que el efecto en las nuevas naciones negras hubiera sido desastroso.

De ahí que Kennedy haya elegido finalmente a Dean Rusk, que será el ejecutor de su política, y aunque durante su carrera anterior Rusk no haya tenido grandes contactos con África, el propio Kennedy, al anunciar el nombramiento, dijo: "El hecho de que la Fundación Rockefeller —de la que Rusk ha sido presidente hasta ahora— se ocupa de los programas de ayuda a estos países, hace a Mr. Rusk particularmente calificado para comprender estos problemas."



Rostros típicos de África... y gentes que serán un problema para Kennedy.

### El nombramiento de Mennen Williams

Pero el hecho más significativo ha sido el nombramiento de Gerhard Mennen Williams, gobernador del Estado de Michigan, como secretario ayudante para Asuntos Africanos, cargo que Kennedy ha declarado "segundo a ninguno en el nuevo Gobierno".

En realidad el nombramiento ha sorprendido por que Mennen Williams, que lleva doce años en el cargo de gobernador de uno de los Estados más industrializados de Norteamérica, parecía más calificado por sus antecedentes y carrera política para un puesto del Interior. La sorpresa se ha extendido al propio Departamento de Estado, por la atribución de puesto tan importante a un hombre que, por méritos que tenga, no está familiarizado con la tarea. Pero aparte de que Kennedy lo que quiere es reunirse de buenos ejecutores, dictando él la política, los antecedentes de Mennen Williams no están tan desprovistos de acentos africanos. En 1953 visitó África, especialmente Ghana y Liberia, y según sus propias palabras "adquirió una profunda simpatía por las aspiraciones de los pueblos africanos". Tuvo ocasión de trabar amistad con varios de los más notables jefes africanos, entre ellos el famoso Tom Mboya de Kenia; el hoy gobernador general de Nigeria, Akiwile, el Negus; el presidente Tubman de Liberia, y uno de los jefes de Tanganyika, Rugambwa.

En el interior se ha distinguido por su lucha para acabar con la discriminación racial —es decir, una nota completamente opuesta a la que caracterizaba al senador Fullbright— y pertenecía a la N. A. A. C. P. —Asociación Nacional para el Avance del Pueblo de Color— y a la Liga Urbana, y en su propio Estado de Michigan ha favorecido a los negros, dándoles puestos importantes en la Administración.

Su opinión sobre la importancia de África se refleja en la frases que pronunció al aceptar el puesto: "Lo que se producirá sobre el continente africano en el transcurso de los próximos años decidirá sin duda si este continente verá una expansión de la libertad o nuevas ganancias del comunismo sobre el mundo libre. No puedo imaginar una tarea más vital en el terreno de la política extranjera que la de representar a los Estados Unidos en sus esfuerzos por ayudar a los pueblos africanos a encontrar el camino hacia un Gobierno autónomo y un tipo de vida que debiera ser la herencia de la humanidad entera en este siglo XX."

### Quién es «Soapy» Williams

Gerhard Mennen Williams nació en 1911 y tiene ahora, por tanto, cuarenta y nueve años. Heredó una gran fortuna, hecha por su familiar en el jabón de «afeitador»; de ahí su sobrenombre de «Soapy» —en inglés, jabón de «soap»— y estudió en la Universidad de Princeton y en la Facultad de Derecho de la de Michigan. Entró en la Administración de su Estado natal, donde desempeñó varios puestos jurídicos, y durante la guerra sirvió de 1942 a 1946 en la Marina. Después de la guerra volvió a ocupar puestos, como demócrata, en Michigan, hasta que en 1949 fue elegido gobernador del Estado, cargo que desempeña actualmente, después de haber sido reeligido cinco veces consecutivas. Como gobernador de uno de los Estados más industrializados, ha tenido grandes éxitos en sus mediaciones entre patronos y obreros, sobre todo en la industria del automóvil, cuyo centro es Detroit. También se preocupó mucho del bienestar y seguros sociales. De religión episcopalista, fue como demócrata uno de los grandes organizadores de la victoria del católico Kennedy, con el que tiene muchos puntos de contacto, tanto socialmente como en ideas políticas.

En marzo último anunció que no se presentaría por séptima vez al puesto de gobernador de Michigan, y en cuanto a su futuro, declaró entonces que le gustaría "trabajar por la causa de la paz en algún cargo público en el que pudiera ser efectivo". Y aunque quizá hubiese preferido ser secretario —es decir, ministro— de algún otro Departamento relacionado con la política interior, lo que va a ocupar tiene, en efecto, grandes posibilidades de trabajar por la paz mundial, y por consolidar la cultura y concepción de vida occidental en un gran continente.

## Estabilización o un triunfo de la política española

El pasado año se inició bajo el lema de la estabilización económica, y 1961 da comienzo con un imperativo tanto o más importante si cabe que el anterior: reactivación y desarrollo económico en gran escala. Sin embargo, hemos de subrayar que el elemento motor de nuestra conjuntura económica continúa siendo, naturalmente, el plan de estabilidad o reajuste. Es necesario que tal profusión de expresiones que parecen contradictorias y que antes correspondían al repertorio científico, no muevan a confusión al lector. Economía estabilizada es sinónimo de economía equilibrada. La trascendental operación que ahora está verificándose sobre el organismo económico español, estriba en hacer posible el desarrollo dentro de un marco de equilibrio. Es, por ello, que la estabilización se divide en dos partes muy diferenciadas. De un lado, la estabilización de tipo instrumental. De otro, la estabilización en su faceta de acción, de desarrollo, en síntesis; de expansión. En cuanto a la primera, puede calificarse como la infraestructura de la segunda. Sin el reajuste de los instrumentos con que venía operando la economía española, difícilmente podía abordarse una nueva etapa de desarrollo. Desde julio de 1959 al otoño de 1960, ha tenido lugar el cambio y la renovación de métodos, sistema y módulos en la política económica. En este lapso de tiempo, el comercio exterior sobre todo, clave de nuestras anomalías estructurales, empezó a discuir por vías de agilidad y de plantamiento realista. Los efectos, sin embargo, alcanzaron también al comercio interior. Como ha dicho el Jefe del Estado en su mensaje de fin de año, "el plan de estabilización dio con creces los frutos apetecidos, manteniendo los precios interiores estables y, por consiguiente, consolidación del poder adquisitivo de salarios y rentas; firmeza de la cotización de nuestra divisa monetaria en los mercados exteriores al nivel de su paridad oficial y cambio de signo en nuestra balanza de pagos, crónicamente deficitaria". Diversos estudios y observaciones del Instituto Nacional de Estadística, del Ministerio de Comercio y de varias entidades bancarias hacen ver que el nivel de precios interiores no se ha elevado —atendiendo un cómputo general de precios comparados— más del uno por ciento de enero a diciembre de 1960, porcentaje veintidós veces menor que el registrado hasta finales del año 59 inclusive. En esta nivelación de precios ha influido esencialmente la libertad y agilidad para realizar importaciones, y el incremento de las disponibilidades de divisas que en dieciocho meses evolucionaron de menos de un centenar de millones de dólares a más de setecientos millones actualmente. Por otra parte, de un comercio exterior de setecientos millones también de dólares, hace un par de años, acabamos de rebasar la cifra de mil trescientos.

Los datos mencionados ponen de relieve que "nunca nuestra economía ha sido tan fuerte como afirmó el Caudillo en su mensaje", y nunca como ahora podemos contemplar con tanta seguridad y confianza el futuro. La estabilización es, pues, un triunfo y una victoria de la política española. No podemos eludir en ningún momento que el cauce evolutivo de nuestro proceso económico, y el signo favorable y prometededor de la conjuntura económica que estamos viviendo, se deben a una proyección política agudamente trazada por el Caudillo hace más de cuatro lustros.

Pero interesa asimismo recordar que, de igual forma que nuestros reajustes económicos estaban anticipados y previstos, es decir, articulados en la gran trama del plan político general, también se preveía su aplicación como poderoso resorte para el logro de amplias metas de tipo social. Ya se sabe que el camino de la social ha de pasar siempre por la órbita de lo económico. Es la razón por la que nuestro Régimen, puso en marcha el plan económico conocido con el nombre de estabilización. Si se considera que los problemas políticos de nuestra Patria fueron en el pasado y en cualquier época la secuela de graves tensiones económicas, podrá comprenderse que la más importante preocupación del Caudillo y de sus colaboradores y la inquietud más viva del movimiento ha estribado en romper el cerco de miseria, de impotencia, de bajos niveles de consumo e intradesarrollo que envolvía a España. Durante veinte largos años, la batalla ha sido de reconstrucción de impulsos, de elevación de la moral de trabajo y de iniciación del español. Merced a dicha política se han instalado los milares básicos de una vastísima y posterior maniobra de desarrollo. Es hoy cuando España empieza a recoger los frutos de una política llevada a cabo con dificultad, con sacrificio, pero con singular entereza. Y ahora también, cuando el plan de estabilización "realiza el acceso a una segunda etapa de objetivos eminentemente sociales", al promover no sólo el ritmo preciso de desarrollo, sino además el perfeccionamiento de la seguridad social y de la elevación del nivel de vida en todas sus ramas de manifestación.

Todo viene a indicar que el programa de estabilización no se ha movido únicamente en una dirección de aspecto económico como en algunos sectores se pensaba o se deseaba, sino que al propio tiempo se ha movido, andado y con entera fuerza sobre el campo de las reivindicaciones sociales, pues esto es lo que, en definitiva, justifica una operación estructural de tanta envergadura. Como decía el Caudillo en el Jefe del Estado: "Nuestra política social, que es para el momento su mayor timbre de gloria, se ha visto esta año envuelto en un rayo de luz que, a través de sus rayos, proyecta una serie de recursos humanos y materiales por primera vez en la historia de nuestra Nación. El Estado sufre una serie de transformaciones inéditas que afectan sobre todas las clases". Estos Fondos Nacionales de protección al estudio, de la formación profesional y otras acciones, que cuyo impacto se dará a varios miles de millones de personas han empezado a abrir paso al día siguiente del mes actual. Es el inicio de un movimiento que, destinado a dar mayor impulso a las oportunidades de nuestros compatriotas en el campo de la educación, en el terreno de la asistencia social, entre muchas otras de igual naturaleza, se hallan en un momento de gran futuro cercano. La política social del Régimen, apoyada en sólidos recursos de bienestar, podrá en el futuro, como afirmaba...

## EL MUNDO EN 3 MINUTOS

### La distribución de la renta en Méjico

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

La rebelión iberoamericana contra hoy, sin disputa, la atención mundial. El problema es de tales dimensiones que resulta verdaderamente difícil quitarse el problema de encima haciendo relación a los grandes tipos políticos. Al revés, se hace preciso reconocer las causas que la han originado para reordenar, con fórmulas más justas, la plena incorporación de esos pueblos a la vida occidental, en la que, geográfica y culturalmente, están insertos.

En estos momentos hemos examinado en otras ocasiones —con toda clase de datos— los temas tratados en esos países por los sistemas de monopolio, monoproducción y monopolio. Ahora vamos a ver, como contraste, la situación de un país de economía bastante diversificada y cuya dependencia a los monopolios no tiene la antigüedad de los economías centroamericanas, por dar un ejemplo.

Este país es Méjico, que posee en su favor, además, un vasto período de estabilización política.

### La pirámide distributiva

Muy recientemente una joven e inteligente economista mexicana de treinta y cuatro años—Ignacia Martínez de Navarrete, que ha estudiado en la Universidad de Harvard y forma parte de la Comisión Económica para Iberoamérica de las Naciones Unidas—ha publicado un excelente trabajo titulado "La distribución del ingreso y el desarrollo económico de Méjico", en el que se proporcionan datos singularmente importantes y reveladores de la situación.

El análisis abarca el período de 1950 a 1957, pero es lo suficientemente próximo como para considerarlo de nuestros días, ya que la obra es el resultado de una vasta exploración de las estructuras actuales. El primer dato del libro no puede ser menos de impresionante. Un diez por ciento de la población —la llamada clase alta por Ignacia Martínez— detenta el 47 por 100 de los ingresos nacionales. Pero la economía está aún con un 84 por 100 de sus grupos vivos para el 24 por 100.

La clase media —compuesta por un 39 por 100 de la población— obtiene el 29 por 100 de los ingresos, en tanto y cuando que la clase media baja y la clase popular —sigo sus denominaciones—, pese a constituir el 69 por 100 de la población, no participan nada más que en un 13,1 por 100 la primera y en un 7,5 por 100 la segunda. Los que hemos estudiado en Méjico sabemos que éste es un país en un

vimiento hacia arriba, con dos millones de kilómetros cuadrados y uno de los crecimientos demográficos más altos del mundo —un 2,8 por 100 en relación con el 1,7 del promedio mundial— que proporcione a este dramático reparto de la renta, nacional un carácter que no puede terminar en nada optimo.

### Desigualdad en los conceptos

Esta evidente desigualdad de la riqueza es confirmada también por Ignacia Martínez de Navarrete, que dice: "De 1950 a 1957, cuando ocupó un mercado desecado en la tasa de crecimiento, los aumentos equívocos de los ingresos sufrieron un deterioro tanto relativo como absoluto. La población más pobre no sólo no se benefició, sino que se perjudicó en ese período. El quinto 20 por ciento de las familias empezó su situación relativa (es decir, en relación a la parte que percibían anteriormente del ingreso total), pero, ganó en términos reales".

El siguiente 10 por 100 mejoró en términos absolutos y sólo el 3,8 por 100 de las familias mejoraron, de verdad y al tiempo, su posición relativa y absoluta. El otro 84 de las familias privilegiadas se mantuvo en línea con un ligero descenso. El resultado claro es que más de tres millones de familias apenas tienen la independencia para vivir. Deben depender íntegramente de sus ingresos para lo imprescindible; un elevadísimo porcentaje de sus miembros son analfabetos y el acceso a la cultura les está vedado, con lo que se frustra poderosamente el desarrollo económico y la apropiación amplia y profunda de las energías populares a la vida nacional.

Salvo, a la vista que el sistema piramidal que distorsiona de casi 10 a 1 el nivel de los ingresos nacionales, ocupa, además, una extraordinaria posición ante el fisco. En realidad y en estos casos, ambas condiciones suelen ir parejas. Como Ignacia Martínez cita situación fiscal precisa en un apartado especial.

En resumen, es preciso ampliar el panorama de reflejo lo más ampliamente posible para poder, cuando estalla la tormenta, desde las alturas de los problemas. Porque sólo así que el progreso arrinche sin que se establezca e instale una necesidad de utopías sobre sucesos que mucho más tarde...

# Deportes

## El Caudillo recibió a Kubala, Di Stéfano, Gento y Araquistain

### Doña Carmen Polo de Franco les hizo entrega de los trofeos ganados en el partido de homenaje al Madrid

Madrid, 11.—Esta mañana, en el Palacio de El Pardo, Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora recibieron en audiencia a los señores Aramburu, gobernador civil de Madrid, y Fuertes de Villavicencio, miembro de la Comisión organizadora de la Campaña Pro Vivienda del Necesitado, acompañados del tesorero del Real Madrid, señor Saporta, y de los jugadores de fútbol Kubala y Araquistain, de la selección nacional, y de Di Stéfano y Gento, del Real Madrid.

Los comisionados fueron a hacer entrega a la esposa del Caudillo de la cantidad recaudada en el partido benéfico de fútbol jugado recientemente en el Estadio Bernabéu entre la selección nacional y el Real Madrid.

El señor Aramburu expuso los fines de la visita, solicitando de Su Excelencia aceptase el cheque importe de la recaudación, del cual hizo entrega el señor Saporta. Después rogó a la ilustre dama tuviera la bondad de poner en manos de los jugadores el trofeo del "Balón de Plata" ganado por votación popular en el citado partido.

Su Excelencia doña Carmen Polo de Franco accedió amablemente y entregó los trofeos a Di Stéfano, Kubala, Gento y Araquistain, deferencia que éstos agradecieron con emoción.

Por último, Sus Excelencias mantuvieron una animada charla con los comisionados, que salieron altamente complacidos de la visita.—Alfil.

### EL CAMARADA ARAMBURU INVITA A UNA COMIDA A LOS CUATRO JUGADORES

Madrid, 11.—El gobernador civil de Madrid, señor Aramburu, ha invitado a una comida en un céntrico restaurante, después de la audiencia en el Palacio de El Pardo, a los jugadores del Real Madrid Alfredo Di Stéfano y Francisco Gento; a Ladislao Kubala, del C. F. Barcelona, y a portero de la Real Sociedad, Araquistain, galardonados con los "Balones de Plata", que les han sido otorgados por votación de los asistentes al encuentro homenaje al Real Madrid, y en el que este equipo se enfrentó a la selección nacional.

A la comida han asistido también el delegado en Cataluña de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, y el directivo del Real Madrid don Raimundo Saporta.—Alfil.

## El mejor equipo europeo, según Hanot

### Santamaría, Suárez, Gento y Di Stéfano, figuran en él

Madrid, 11.—"Pueblo" recoge esta noche en sus páginas deportivas el mejor equipo de fútbol que, a juicio del crítico francés, creador de la Copa de Europa, Gabriel Hanot, ha publicado "Football Magazine". Es el siguiente:

Yachine (Rusia); Bergmark (Suecia); Santamaría (España); Jusufi (Yugoslavia); Blanchflower (Irlanda); Szymanski (Alemania); Hamrin (Suecia); Boniperti (Italia); Di Stéfano (España); Suárez (España) y Gento (España).—Alfil.

## El España - Francia se jugará en el Bernabéu y en Sevilla el encuentro contra Argentina

Madrid, 11.—El presidente de la Comisión Gestora de la Real Federación Española de Fútbol, don Benito Pico, ha manifestado a un redactor de "Alfil" que el encuentro internacional contra Francia, selecciones A, se jugará en Madrid el día 2 de abril en el Estadio Santiago Bernabéu, en lugar del Estadio Sánchez Pizjuán, de Sevilla, donde había sido señalado en un principio, debido a las dificultades que existen para encontrar alojamiento en la capital andaluza en dichos días, ya que es en Semana Santa y días antes del comienzo de la feria.

El mismo domingo se disputará en Grenoble (Francia) el partido entre las selecciones B de Francia y España.

Para compensar a Sevilla de este encuentro internacional, la Comisión Gestora de la Real Federación Española de Fútbol—continúa diciendo el señor Pico—ha acordado designar el partido internacional España - Argentina, que debía jugarse en Madrid el día 11 de junio, para que se celebre en Sevilla y en el Estadio Sánchez Pizjuán.—Alfil.

## Eduardo Dualde, el mejor deportista español de 1960 Luis Suárez, clasificado en décimo lugar SE CELEBRO LA NOCHE DEL DEPORTE EN BARCELONA

Barcelona.—Con gran brillantez se ha celebrado en el Hotel Avenida la Noche del Deporte, que anualmente organiza la revista local "Vida Deportiva" para designar al mejor deportista español del año. La fiesta, a la que asistieron numerosas deportistas, personalidades del mundo del deporte y distinguidas

damas, que dieron gran brillantez a la reunión, se prolongó hasta la madrugada. Mientras el Jurado deliberaba se celebró un desfile de modelos de alta costura deportiva y colección de modas de las galas del esquí, así como un exhibición de gimnasia a cargo del conjunto del Club Guindard.

Después de largas deliberaciones el Jurado procedió a clasificar a los quince deportistas previamente designados finalistas.

- Se proclamó primer y mejor deportista español de 1960 a Eduardo Dualde, del equipo español de hockey sobre hielo, clasificado en tercer lugar en los Juegos Olímpicos de Roma.
- 2.—Guillermo Timoner.
  - 3.—Miguel Torres.
  - 4.—Andrés Gimeno.
  - 5.—Miguel Navarro.
  - 6.—Minoun Ben Ali.
  - 7.—José Colomer.
  - 8.—Miguel Poblet.
  - 9.—Francisco Gento.
  - 10.—Luis Suárez.
  - 11.—Enlilano Rodríguez.
  - 12.—Mariano Navarro.
  - 13.—Fernando Adárraga.
  - 14.—Rita Pulido.
  - 15.—Manuel Santana.

También se concedió el "challenge" Juan Antonio Samaranch a la mejor hazaña deportiva de orden colectivo al Club de Natación Bañolas, por su campaña de construcciones deportivas mediante la aportación de gran número de pruebas de carácter internacional.

La entrega de los trofeos a los galardonados presentes o a sus representantes fue acogida con grandes aplausos por los asistentes al acto.—Alfil.

Constará de veintuna etapas, ocho de ellas montañosas, comenzando en Ruan para terminar en París, con una sola jornada de descanso en Montpellier.—Alfil.

SI USTED QUIERE VER LAS MEJORES FOTOGRAFÍAS DE LA ACTUALIDAD. COMPRE NUESTRO PERIÓDICO.

## El Madrid jugará el 8 de febrero en Maracaná

### Santiago Bernabéu irá al frente de la expedición

Madrid, 11.—Definitivamente, el partido que ha de jugar el Real Madrid en Río de Janeiro con motivo de la toma de posesión de Brasil, doctor Janio Quadros, se jugará en el Estadio Maracaná, de Río de Janeiro, el día 8 de febrero.

La expedición futbolística madrileña, que irá dirigida por su presidente, don Santiago Bernabéu, partirá desde Madrid, en avión, el domingo día 5 de febrero, después del partido de Liga en el Estadio Santiago Bernabéu, contra el Valencia.

La expedición del Real Madrid estará de regreso el viernes día 10, para continuar viaje a Sevilla, donde el día 12 actuará en partido de Liga contra el club titular andaluz. Si el Valencia acepta jugar el sábado día 4 de febrero, el partido se jugará por la noche en el Estadio madrileño.—Alfil.

## Para el domingo se presagia un partido muy interesante, en el cual los rojiblancos tendrán que oponer mucho brío a la mejor técnica del Europa Delicias Una baja importante: Jesús, que sufrió rotura de ligamentos frente al Salmantino

Después de su notable actuación del pasado domingo en Salamanca, el Atlético reanudó los entrenamientos con vistas al encuentro de la próxima jornada con el Europa Delicias.

Los rojiblancos, no obstante su buen rendimiento en el Calvario, frente al Salmantino, es-

judadores locales tendrán que oponer mucho brío y mucho entusiasmo a la mejor técnica de los rivales. Teóricamente se considera que este partido se presenta con "miga", máxime cuando se sabe que los vallisoletanos vienen al Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma a sacar buen provecho de este encuentro con los zamoranos.

Ayer, precisamente, un buen amigo recién llegado de Valladolid nos habló sobre el particular, y también acerca del juego del Europa Delicias de la presente temporada: "Juego tranquilo, reposado, matemático, muy técnico y de pases precisos, tanto por el centro como por las bandas, demostrando un enorme dominio del balón y formando entre los once jugadores un conjunto brillante. El Atlético tendrá que luchar con fogaosidad, con juego profundo y vigoroso, si desea romper la armonía del fútbol pinciano."

Está claro que el Europa Delicias sigue siendo un equipo en posesión de un fútbol realmente bueno, y además este año su posición en la tabla le hace más peligroso. Así las cosas, Muñoz viene preparando de la mejor forma posible a los distintos jugadores para el fin de que los elegidos para enfrentarse a los vallisoletanos se encuentren en la mejor forma.

Ayer hubo entrenamiento, jugándose de banda a banda a un toque. Hoy, posiblemente, se juegue el habitual partido de los jueves. Y mañana, casi seguro, Muñoz sabrá ya quiénes serán los once jugadores rojiblancos que saltarán al campo. Entre ellos, por desgracia, no estará el extremo Jesús, el veloz extremo que el pasado domingo sufrió rotura de ligamentos en el muslo derecho, cuyo sentido percance le mantendrá durante varias jornadas alejado de los terrenos de juego.



Desgraciadamente para el Atlético, Jesús, que venía cuajando magníficas actuaciones, no jugará frente al Europa Delicias, ni en varias de las próximas jornadas, por haber sufrido rotura de ligamentos del muslo derecho el pasado domingo, en Salamanca.

peran la visita del Europa con cierta reserva. No olvidan que el equipo que entrena Vaquero es un conjunto capaz de muchas cosas. El próximo rival, con su magnífica posición en la tabla, sus aspiraciones de ascenso y su justa fama de equipo que borda el fútbol, constituye una preocupación para el Atlético, que, lógicamente, aspira al logro de la victoria, ya que actualmente se encuentra con elevada moral y en un buen momento de juego.

Se presagia, pues, un partido muy interesante, en el cual los

## El Atlético, enjuiciado por la prensa de Salamanca, donde gustó su actuación del último domingo

Por estimarlo de interés para los aficionados zamoranos, traemos aquí lo que dice la prensa de Salamanca de la reciente actuación de nuestro Atlético en la vecina ciudad:

## Escartín entregará la lista el 15 de marzo

Madrid.—El próximo día 15 de marzo, el seleccionador nacional de fútbol, don Pedro Escartín, presentará la lista de los jugadores seleccionados para los equipos nacionales "A" y "B" a la Real Federación Española de Fútbol.—Alfil.

Escribe "El Adelanto": "Nos ha gustado el Zamora, que de haber estado el terreno bien, nos hubiera ofrecido un buen encuentro. Desde luego parece muy recuperado; no es, desde luego, el de otras temporadas, pero juega con más técnica que aquel Zamora impetuoso; más reposado, con una línea media, compuesta por Gela y Marañón, que manda en el campo; una defensa dura, pero correcta en sus entradas, y una delantera joven y rápida, aunque no poco inexperta."

Dice "La Gaceta Regional": "El Atlético de Zamora fue un adversario ideal para la práctica del buen fútbol y para el desarrollo limpio y normal del partido. Su nobleza corrió parejas con su entusiasmo y éste hizo que la contienda se sostuviera siempre en un tono indeciso, incluso con el temor de que el marcador se inclinara del lado zamorano. Se notó en el Atlético este período difícil de la reorganización y por eso estuvo casi siempre, a merced de un Salmantino más dcho, más penetrado y con mejores individualidades."

# ATALAYA de LETRAS y las ARTES

## ENTRE LA LEYENDA Y LA HISTORIA

## Cuatro estampas de amor con un preludio

Por N. SANZ Y RUIZ DE LA PEÑA

¡Qué difícil resulta en nuestro siglo, materializado y pervertido, hallar un escritor que tenga concepto romántico de la historia y de la vida y que lo refleje en bellas y enardecidas palabras de elevada prosa, más concordante con la pura expresión poética, pues que al amor se refiere! Ocurre, a veces, que inicia uno la lectura de un libro con cierta injustificada prevención y que, a medida que se adentra en él, se va entregando a su encanto, a su contenido, hasta identificarse y apasionarse hasta extremos inauditos, llegando con pena a la hoja final. Así me ha sucedido con estas "Cuatro novelas inglesas", de Alfredo Kindelán, que llegó a mis manos en mal momento psicológico; abrí con desgana y comencé con cierta prevención intolerante, para, luego rectificar sobre la marcha y devorar de un tirón las sugestivas páginas (casi quinientas) de apretado texto que le nutren, en las que se suceden las bellezas de contenido, se mantiene la intensidad del relato y van surgiendo muchas y logradas calidades literarias, tan exultantes aquí como poco frecuentes en la prosa contemporánea, sobre todo cuando aborda temas de historia y entra a los autores la peregrina costumbre de quitar pasión (espíritu, en definitiva), para crear ciencia fría, con mucha papeleta diseada, mucho rigor de concepto y montones de citas que, a veces, ni son necesarias ni justifican nada, a no ser desahogar la indigestión de pedantería que suelen padecer muchos desdichados historiadores, que se ciñen a encasillar personajes, despojándolos de su envoltura humana, de su ambiente íntimo y, en suma, de cuanto tienen de vivo y atractivo.

Matices y color, pasión y dinámica, dan a veces la sensación precisa del momento histórico. Hay ocasiones en que se calibra mejor el pa-

norama por una anécdota representativa que con muchos alegatos eruditos. Quizá sea éste el caso de Alfredo Kindelán, que, sin abandonar el rigor científico, va al meollo del personaje a través de la especulación emotiva, rastreando el alma más que el cuerpo (sin afanes psicoanalistas freudianos, que explícitamente todo y no justifican nada), sacando consecuencia

nación y en la forma, trazado sobre cuatro momentos, si no estelares, sí de interés y de fundamento para la historia de España, por sus concomitancias y por su contenido intrínseco: Alfonso VIII y Leonor de Inglaterra, Enrique III y Catalina de Lancaster, Felipe II y María Tudor, Alfonso XIII y Victoria Eugenia. Cuatro parejas humanas y cuatro claves de historia, que se tratan y se resuelven en atinados capítulos. Arranca el libro del estudio militar que el autor realizó de la Batalla de las Navas de Tolosa. La investigación le llevó a familiarizarse con la figura señera de Alfonso VIII y de su insignie descendencia del gran monarca y de su compañera en la vida, creadores de una familia en la que coinciden méritos de excepción. Del estudio de esta pareja humana pasó al de las otras tres enumeradas, logrando un libro de verdad ameno e interesante, por su tacto de narrador y por su rico ventero informativo. "Alfredo Kindelán, que expone cómo el amor de los personajes reales viene frecuentemente condicionado por una o varias características específicas (como la aogamia, la precocidad, la razón de Estado, la consanguinidad, las diferencias étnicas, la igualdad de alcurnia), examina, específicamente, los rasgos de nuestros reyes y de las princesas y damas nobles británicas." Por mejor conocedor de intimidades, el capítulo dedicado a los últimos reyes españoles es sin duda el más original e interesante.



Doña Victoria Eugenia

cias de la historia, calibrando hechos, con prisma de buen catador y de buen narrador también.

Tienen la vida y la historia tantos entronques con la novela que, a veces, se confunden los dominios de una y de otra, sobre todo cuando el escritor tiene sentido peyorativo y se deja llevar por la corriente de las crónicas, siempre untuosas, como hijas, al fin, de plumas aulicas, manejadas por agradadores profesionales, de que la Europa medieval (y nuestra España) han dado tan elevados ejemplares. Historia-novela o novela historiada, son denominaciones que entroncan, a veces, y que pueden tener parentesco con estos cuatro relatos de amor de cuatro princesas inglesas y cuatro reyes españoles: Dos medievales, un renacentista y otro contemporáneo.

Libro original en la ordenación de detalles y tablas cronológicas: Un libro—con pie de Ediciones Destino—agradable, concienzudo y bien escrito. ¿Qué más puede pedirse?

# Hemos LEIDO para Ud.

## "El mundo sigue", de Zunzunegui Historia de una fracción de la sociedad española

¿Por qué triunfan los malos? ¿Por qué, muchas veces, los buenos quedan ahorrados? Esto se han preguntado muchos y se lo seguirán preguntando siempre.

En ocasiones hemos visto planteado a la inversa esto mismo y contestado, además, con poca fortuna y con bastante poco respeto a las realidades circundantes.

Algunos, seguidores del "bonum ex integra causa" demasiado a rajatabla, o, por decir

riales y conducta irreprochable.

Lleven desgracias, alcancen a los decentes, y, sin embargo, el mundo sigue su carrera, como si tal cosa.

Es el clima en que se debaten y bullen los personajes de la novela de Juan Antonio de Zunzunegui "El mundo sigue", que publica en "Galería Ilustrada" la Editorial Noguer, S. A. Al frente de las tres partes en que divide la narración otros tantos respectivos pasajes de Fray Luis de Granada, de Quevedo y de L. P. Sartre, tomados de "Guía de pecadores", "El sueño del infierno" y "Le diable et le bon Dieu".

Un novelista no pretende dejar documentos para la historia. Pero, si lo es de verdad, cuando narra de lo contemporáneo presta ese servicio a la posteridad. Así es en este caso. La última novela de Zunzunegui es retrato de una fracción de la actualidad española.

Tipos humanos, bien trazados, fruto de su poder de observación y de asimilación. Preferentemente orientada en "El mundo sigue" al sector de la picaresca, de que es tozadera muy aparente el oportunismo de los negocios surgido en la coyuntura de postguerra.

Polarizando contrapuestas tipologías, las hermanas Elo y Luísa, y en torno de cada una de las hijas del guardia de la circulación los demás, en masa superior los depravados, congénitos o débiles, y más raro el grupo que se inventa en la decencia. En medida, gradaciones según cada cual está más o menos an-

clado en la virtud o en el vicio. Y un amplio marco social por el que deambulan desorientados, corrompidos, engañados, y los que a sí mismos se embelagan y entretienen hambres y distraen preocupaciones como niños, con el chupete del deporte y del cine.

Conoce el medio y en esta sociedad alegre y confiada, pero en lo hondo lacerada, pinta y describe con buen pulso y en tintas de pesimismo el escritor, pensador también, por lo mismo que acierta a sajar en lo herido y apostomado de las vidas de sus personajes y en la de la sociedad. Enjuicia el clima social por boca de sobresalientes comparsas, como don Andrés, el viejo escritor fracasado; como Pepe Rueda, el ingeniero loco y cerebral, confidente de Luísa y su mentor, cuyas lecciones de mundología aportan un sabroso comentario ambiental; o la vista y mano izquierda de Roquiti, explotador en propio beneficio de la vanidad de los nuevos ricos.

Hay en toda la larga novela una atmósfera de pesimismo. El escritor carga las tintas tenebrosas hasta cercar a la ex-belleza oficial, a la ascendente Elo, hasta dejarla sin más aliento que el de su conciencia y fulminarla por un balón a estrellarse contra el soberbio coche de su odiada hermana.

Pero la historia principal y las historias subsidiarias se encadenan en lógica humana. Seguramente, este último libro de Juan Antonio Zunzunegui tendrá gran éxito.

LUIS A. VILLALOBOS



mejor, excesivamente a su propio, quieren ver en este mundo próspero y boyantes a los justos sobre los que no lo son.

El interrogante es huésped antiguo de la mente de los cristianos. Pero, propensos los hombres al juego del "do ut des", quedan perplejos al advertir desproporcionado en contra y falta de correspondencia de muchos y bienes mate-

# La vida: actualidad y reportaje

## Pulso de los días

### MÁLAGA - COSTA DEL SOL: PERENNE PRIMAVERA

Por ALBERTO DE MERSEMAN

Parece un tópico decir que en Málaga no existe el invierno. Sin embargo, la Costa del Sol ofrece una realidad muy superior a cuantos "slogans" propagandísticos pudieran inventarse. El nombre mismo de Málaga encierra —en su esencia griega— el concepto de suavidad y en todas partes es sinónimo de clima ideal. El invierno, en la Costa del Sol, es de igual duración que el verano: 15 días escasos cada uno. Quedan, pues, once meses de deliciosa primavera.

Los datos oficiales nos revelan una temperatura media invernal de 12,7° C. (54° Fahr.) como media invernal y de 21,2° C. de promedio estival. El año meteorológico registra solamente de 29 a 31 días lluviosos. Añadiremos, por observación propia, que los días verdaderamente sin sol pueden contarse con los dedos de una mano... y muchos años, sobran.

Al amparo de la muralla de Sierra Nevada y bajo la vigilancia de sus montes, Málaga no padece los crudos efectos del invierno europeo. Durante el estío, la brisa marítima aporta su frescor y transforma el duro verano subtropical en agradable primavera.

Antonio Bueno nos refiere en su "Libro de Málaga" la sorpresa de muchos capitanes de barco que, al salir de la bahía, se encuentran con un inesperado temporal. Fuera del ángulo protector de las cordilleras reinan otras condiciones meteorológicas. Tenemos de esta forma la primera medida para determinar los límites de la Costa del Sol —su anchura es igual a cuanto alcanza la vista humana: los montes y el punto donde el cielo corta el mar, en el horizonte mediterráneo.

En cuanto a los otros dos extremos de esta franja de tierra privilegiada, los tenemos donde se inicia la aridez del litoral almeriense por un lado y empieza a soplar el viento del Estrecho por otro: más allá de Motril y Estepona, aproximadamente. Costa malagueña, apenas teñida de ligero matiz granadino en su parte oriental y del máximo atractivo turístico entre Nerja y Estepona, con magnífica carretera, abundancia de hoteles y la quinta capital de España: fiel entre los dos capachos típicos, que una simbólicamente en la Costa del Sol, como si fuese su gran pregon.

La isoterma de Málaga es de 20°, la más alta de España, y lamentamos que la temperatura oficial de Málaga no se tome en el sitio más adecuado. Hemos podido comprobar que existe a veces una diferencia de dos y tres grados entre el "Rompedizo" y la falda de Gibralfaro.

El monte el Faro, el legendario Faro heleno que domina la ciudad y donde el Zegri intentó infundir a los agarenes el valor numántico, bien se merece esta distinción. Un Observatorio en

Gibralfaro prestaría un gran servicio para la divulgación del milagro climatológico de la Costa del Sol.

Desde el Mirador de Gibralfaro se ve, en diciembre, florecer los almendros y el conato de invierno muere en las laderas del monte con el primer empuje de la primavera malagueña, en pleno regocijo navideño. El rigor invernal de Europa se convierte aquí en un corto balbuceo otoñal y Gibralfaro debe ser juez y no sencillo testigo de este proceso anual.

Reflejo de la temperatura es también la estabilidad de la presión atmosférica. Las lluvias, periódicas, son asimismo las más leves de Europa. La Costa del Sol es una estación invernal seca, de grado medio y de inmejorable higrometría, dicen los datos internacionales que compulsamos. Es la primera estación invernal del mundo y como ya sabemos que la primavera dura once meses en Málaga, concluimos por afirmar que es el lugar ideal para vivir de forma permanente. El hecho de que gran número de destacadas familias malagueñas es de ascendencia extranjera nos hace pensar que no somos ni los primeros ni los únicos en opinar de esta manera.

Y como el presente trabajo intenta ser equívoco y el periodista no puede faltar a la verdad, ni permitir que la falsedad tuerza su pluma, según el Juramento de la Prensa, confesamos que hoy hace frío en Málaga. Eso dicen al menos los malagueños.

Estamos a mediados de diciembre: en Nueva York se han suspendido las sesiones en las Naciones Unidas, ya que los delegados no han podido desplazarse en muchos casos, debido al mal tiempo que impera. El Barcelona C. de F. ha aplazado su encuentro con el Invernián y el coche que trasladaba el equipo catalán al aeropuerto de Londres ha volcado en las pistas heladas de la congelada Albión. De toda Europa recibimos indicios de muertes producidas por el intenso frío que reina en todas partes. En Marruecos y Argel, nos comunica Radio Rabat, se registran las temperaturas más bajas de los últimos veinticinco años.

Y en Madrid... Bueno, de Madrid al cielo... más que nunca y antes de transformarse en tiempo de hielo sobre todo, diría un castizo.

En la Costa del Sol hace frío, dicen los malagueños. Hoy es indudablemente uno de los días incluidos entre los quince invernales, anteriormente citados. En los bares se comenta la ineluctabilidad del presente invierno, pero en traje de verano, naturalmente.

Escribimos esta crónica en una terraza del Parque de Málaga la bella. Radio Nacional de España acaba de dar el parte meteorológico: Máxima de España, Málaga, con 17° C.

## NORTEAMERICA, A VISTA DE PAJARO (14)

(Notas de viaje de un grupo de periodistas españoles)

### Visión de la vida política en Norteamérica

Hacia dentro y hacia fuera.—Una sociedad fuerte y un Estado débil.—Kennedy o el intruso.—El día de las elecciones en Washington.



Entusiasmo popular en torno a Kennedy

Políticamente este pueblo difiere, no ya de esta España nuestra, siempre singular, con Monarquía o con República, con guerra o con paz, con derechas o con izquierdas. Es interesante subrayar que si nuestros moldes no sirven para entender este pueblo, tampoco sirven los ingleses o los franceses. Cuando se habla de libertad se entienden cosas distintas en Londres, en París y en Washington. Y no digamos nada cuando se habla de tolerancia. La tolerancia y el trabajo son las dos grandes conquistas americanas que han hecho posible el espíritu nacional, de manera distinta y hasta opuesta a Europa.

#### RAZONES HISTÓRICAS

Las razones históricas a este efecto, son muy claras. Norteamérica, que es un país de diez millones de kilómetros cuadrados; debe su ser nacional a "la frontera". Llegaron los primeros emigrantes, procedentes de Europa, y se situaron en el Este. Poco a poco fueron avanzando la frontera hacia el Oeste. Estos emigrantes procedían de un continente desgarrado por luchas civiles y religiosas, dividido en discusiones sangrientas y bizantinas. Dicese que cuando los turcos entraron en Constantinopla los teólogos estaban enfrascados en discutir sobre el saqueo de los angeles. Un símbolo de Europa. Esto ocurrió en 1453; pero sólo cuarenta años más tarde, Colón, un genovés, bajo la bandera de España, descubrió a América, en una expedición en la que figuraban "españoles, algunos italianos, un inglés y un hebreo". Otro símbolo. A América llegó una gente cansada de pelearse y discutir en Europa, muchos de ellos perseguidos, cuáqueros, puritanos, calvinistas, católicos alemanes, judíos, españoles... Estas gentes que hacían tan mala vida en Europa tuvieron que hacerla buena en la lucha de la frontera, con el indio y con la naturaleza, que fueron entonces los enemigos comunes. Aprendieron a luchar juntos y a respetarse. Pero es más, a la naturaleza no se le vence sólo luchando, se le vence trabajando. La espada tuvo que abararse con el hacha. Con el espíritu de tolerancia se formó así también el espíritu de trabajo, que hace que en Norteamérica ningún tipo de trabajo sea deshonroso, y que explica que el millonario se alinee en el "self-service", llevando su plato, como un soldado que va a tomar el ración, con absoluta humildad y naturalidad. El espíritu de

tolerancia ha hecho posible esa gran construcción política que es la democracia americana, basada en la Constitución más respetada de todas las que actualmente tiene el mundo. El espíritu de trabajo es el que ha permitido un asombroso desarrollo técnico que se ha hecho a la vista de todo el mundo sin temor a la competencia, con las puertas abiertas a todos. A ese espíritu de trabajo se debe la coga, la debilidad que el norteamericano siente ante el parado. En España, y en Europa, un parado es un hombre a quien se mira con la ironía del que acaso su paro reside en no querer trabajar; en América un parado es un hombre terriblemente desgraciado al que hay que ayudar incluso a que olvide que lo es. En América un parado recibe semanalmente treinta dólares —a través de un Servicio Federal— que al mes suman un ciento cincuenta, el equivalente a nueve mil pesetas. Si en España diéramos esto a los parados, su número crecería vertiginosamente, porque empezarian por acudir a la oficina de paro los que no han trabajado nunca. Pero en América los que no han trabajado nunca no han existido. Hay en la sociedad norteamericana unos resortes formidables para eliminar lo que estorba o no sirve, sin necesidad de recurrir a los tribunales y a las leyes. Y es eso, por ejemplo, lo que ha hecho que sin estar prohibido el partido comunista no exista en la práctica.

#### EL DÍA DE LAS ELECCIONES EN WASHINGTON

En la mañana de las elecciones acudimos invitados a la sede del International Center, en Washington. Allí nos explicaron la compleja máquina electoral, y cuando declararon abierto el coloquio, nosotros preguntamos si era posible que se presentara un candidato comunista.

Recibimos esta curiosa contestación: No hay ninguna ley que impida a un comunista presentar su candidatura. Pero en la práctica ello es imposible.

Cuando una sociedad sabe defenderse de alguno de sus enemigos, con el desprecio, ahogándolo momentáneamente, declarándose incompatible con él, tiene mucho hecho.

#### PAIS DE MINORIAS

No quiere esto decir que el Estado norteamericano no tenga grandes problemas políticos. Grandes, pero simples, como los de todo allí. El problema político más ímprobo deriva del hecho de que Norteamérica es un país de minorías. Alguien ha hablado de que por encima de las diferencias de raza y de origen, existe un tipo medio americano. Hasta cierto punto nada más. Es raro encontrar un norteamericano que después de aclarar que lo es, no aclare que es, además, irlandés, irlandés, indio o alemán. En íntima relación con lo que decimos está el problema te-

gro, que es un problema que se ha mostrado reactivo a las soluciones ideológicas. Ante cualquier problema, la aplicación de una idea puede ser resolutiva, aunque con las llamadas impurezas de la realidad. El problema

negro se ha resistido hasta ahora a los esquemas mentales. Usted puede tener perfectamente clara la idea de que un negro deba ser igual a un blanco. Pero hay algo que hace que a usted no le guste que su hija se case con un negro. Hemos oído este tipo de razonamientos desde el Este al Oeste y de Norte a Sur, y hemos visto a la gente de Nueva Orleans temblar ante la orden federal de integrar las escuelas para antes del 20 de diciembre. En Nueva Orleans, donde hay cinco Universidades, una es la de San Ignacio, de la Compañía de Jesús. En ella se practica segregación racial y no se admite a los negros. Habrá razones para ello.

La segregación, como el anti-comunismo, es más cosa de la sociedad que del Estado. Así hemos visto las segregaciones —si milares a la europea— que se practican en los clubs, por el sistema de las bolas negras. En el Club Atlético de Nueva York se tiene de esta manera a raya a los judíos.

Por otro lado, el problema de las minorías, en términos generales, es la lucha de todas ellas contra la minoría matriz y funcional: la sajona.

C. F. O.

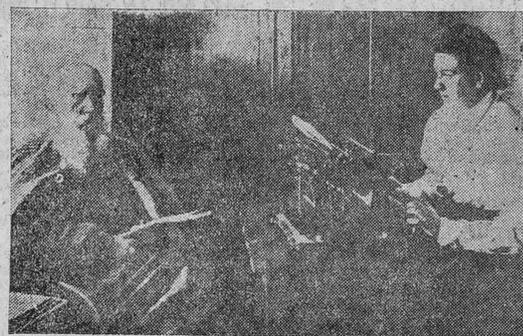
### Tolstoi fué uno de los deportistas más completos de su tiempo

Patinaba a los setenta años y a los sesenta hacia marchas de doscientos kilómetros

Estocolmo. (Crónica especial para PYRESA, por Jean Peck).— Con motivo del cincuentenario de su muerte, la prensa suecica ha dedicado, naturalmente, innumerables artículos y ensayos a Tolstoi. Si la mayoría de ellos resaltaban —como es fácil imaginar— el lado político y social del gran escritor, algunos hablaban también de un aspecto

Polyaña —200 kilómetros— a pie. Tardó de cinco a seis días en recorrer la distancia, lo que equivale de treinta y cinco a cuarenta kilómetros diarios, de cinco a siete horas de marcha cada día, éxito que le envidiarían muchos sesagenarios de hoy.

Más aún: a los setenta años hizo construir una pista de patinaje en el jardín de su casa moscovita y daba lecciones a sus nietos. Por otra parte, en "Ana Karenina" hay la descripción de un concurso de patinaje en Moscú, que sólo podía ser hecha por un conocedor.



León Tolstoi, dictando a su hija, la condesa Alexandra.

mentos conocido, y a primera vista, bastante imprevisto del eremita de Yasnaya Polyana: el deportivo.

TENIS CON SUS NIETOS  
En efecto, es difícil imaginar al anciano de barba nivea jugando al baloncesto o corriendo los 400 metros en la pista de un estadio. Pero no hay que olvidar que, aunque muerto en 1910, Tolstoi era un hombre del siglo XIX, en que la noción del deporte se diferenció mucho de la de hoy.

Desde su infancia y su juventud era un gimnasta apasionado y anotó más de una vez en su "Diario" (en 1851, por ejemplo) las bondades de la Educación Física.

También le gustaban la lucha, el "cricket", el ciclismo, el patinaje y el tenis. Su casa de Yasnaya Polyana poseía un campo de tenis, donde jugaba a menudo con sus nietos.

200 KILOMETROS A PIE!  
La equitación le apasionaba, y a los sesenta años hizo tres veces el recorrido Moscú-Yasnaya

Por entonces, uno de sus médicos le desaconsejó la bicicleta: "Demasiado peligrosa para sus años".

"No me haga reír —respondió Tolstoi—. Hace veinte años, uno de sus colegas, un tal Zaharin, quiso prohibirme todos los deportes. Si a los setenta años me encuentro en forma es porque no le escuché... Mientras que él, varios años menor que yo, murió hace mucho tiempo".

Y si añadimos que el autor de "Guerra y paz" practicaba corrientemente la natación e iba cada vez que podía de caza, podrá afirmarse, sin exageración, que León Tolstoi no sólo fue uno de los mayores escritores, sino también uno de los deportistas más completos de su tiempo.

Mientras se toma **CALÉ**  
CHISTES • CONCURSOS • HISTORIETAS • PASATIEMPOS

#### HISTORIAS DE COLOR

#### Lo que hacen las manos

Obligado por compromisos familiares, el gran Paderewsky no tuvo más remedio que asistir a un concierto de un joven pianista. Todos aplaudieron al final, y cuando comenzó a tomarse unas copas, el joven preguntó al maestro qué le había parecido su interpretación.

—Toca usted con gran sentido práctico.

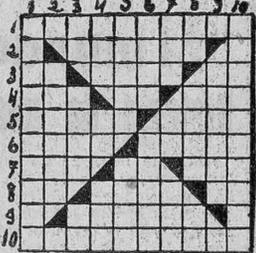
—No le comprendo —repuso el joven pianista.

—Sí, jovencito, porque su mano izquierda no sabe lo que hace su mano derecha.

#### CRUCIGRAMA

##### HORIZONTALES

1: Soldado mercenario de a caballo procedente de Albania. 2: Dicese de los indios que habitan la región del lago Titicaca. 3: Repetido, madre. Falta de valor y fuerza para obligar. Mugido de la vaca. 4: Autillo (ave). Dios egipcio. Oxo de cálido. 5: Desmenuza una cosa raspándola con el rallador. Glantes de esparto y sin separaciones para los dedos que sirven para limpiar las aballerías (al revés). 6: Puede estar una cosa dentro de otra (al revés). Esclavo de los laodemonios (al revés). 7: Plural de consonante. Consonantes. Arbusto de Costa Rica cuyos frutos se emplean para hacer refrescos (al revés). 8: Nota musical (al revés). Cualquiera de las lecciones o capítulos en que se divide el Alcorán. Afirmación. 9: Cada una de las dos partes salientes que forman



a los lados del cuerpo los huesos de la pelvis. 10: Combinarán los oxígenos formando óxidos.

##### VERTICALES

1: En desuso, desfallecido, debilitado. 2: Registros que se dejan en una canchiera para que salga el aire. 3: Interjección. Ondas del mar. Números romanos. 4: Onomatopéya del ruido de un timbre. Números romanos. Fluido aeriforme (al revés). 5: Parte del costado del buque donde éste empieza a estrecharse para formar la proa. Tuve facilidad, tiempo o lugar de hacer una cosa. 6: En algunas embarcaciones, conducto de tablas por donde salta a la mar el agua que achicaba la bomba. Descubren lo que está cerrado u oculto. 7: Furia. Consonantes. Altar. 8: Vocales. En sentido figurado, confusión, desorden. Terminación verbal. 9: Cosas inútiles y despreciables. 10: Hervor (acción y efecto de hervir).

#### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Amel. Bayá. 2: Ca. 3: En. Gama. Cu. 4: Re. 5: Rabiniza. 6: Acemites. 7: Ez. 8: Al. Olas. Yo. 9: Or. 10: Odra. Grog.  
Verticales.—1: Apea. Caño. 2: Ra. 3: Er. Paca. Ir. 4: Be. 5: Caramelo. 6: Amenizar. 7: It. 8: As. Ozel. Er. 9: As. 10: Agua. Gong.

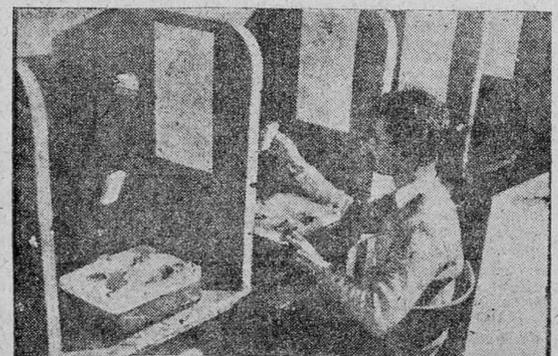
#### TODA LA ACTUALIDAD DEL MUNDO EN LAS MAS ORIGINALES FOTOGRAFIAS EN LAS PAGINAS DE

#### "FOTOS"

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

#### CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

#### PROFESOR ELECTRICO



En una Universidad de Suiza, cualquier estudiante puede oír clases de idiomas sirviéndose de un teléfono especial. Un magnetofón le permitirá escuchar su propia pronunciación y compararla con la del profesor, cosa de gran importancia, dado que las dificultades mayores residen en lograr la fonética y prosodia perfectas.